

## Qeyri-neft sektoru diqqət mərkəzindədir

SƏH. 2



## Vergilər Nazirliyində görüş keçirilib

SƏH. 3



## İNNOVASIYA

SƏH. 7

iqtisadi qüdrətiniz naminə!



№ 10 (905)

11 - 17 mart  
2016-cı il

# TİSADİYYAT

Həftəlik iqtisadi, ictimai-siyasi müstəqil qəzet

Qiyməti razılaşma yolu ilə

Qəzet 1999-cu ildən çıxır

## Əsas məqsədimiz ölkəmizin uğurlu inkişafını təmin etməkdir

Martın 10-da Azərbaycanın paytaxtında "Çoxqütblü dünyaya doğru" mövzusunda IV Qlobal Bakı Forumunun rəsmi açılışı olub. Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev, xanımı Mehriban Əliyeva, bir sıra ölkələrin dövlət və hökumət başçıları Forumda iştirak ediblər.

Nizami Gəncəvi Beynəlxalq Mərkəzinin təşkilatçılığı ilə keçirilən IV Qlobal Bakı Forumunda bu dəfə münasibətlərin qarşısının alınmasında dinlərarası dialoqun rolu, miqrasiya, multikulturalizm və inteqrasiya məsələləri, o cümlədən global təhlükəsizliyin təmin olunması kimi mühüm məsələlər müzakirə edilir. Bundan başqa, enerji və global idarəçiliyin perspektivləri ilə bağlı məsələlər də Forumun gündəliyinə daxildir.

Albaniya, Monteneqro, Bolqarıstan, Gürcüstan prezidentlərinin də qatıldığı Forumda 27 sabiq prezident və 23 sabiq baş nazir də daxil olmaqla, 53 ölkə-



dən 300-dən çox nümayəndə iştirak edir.

Dördüncü Qlobal Bakı Forumunu açan Misirin İsgəndəriyyə Kitabxanasının direktoru, Nizami Gəncəvi Beynəlxalq Mərkəzinin həmsədri İsmail Serageldin hazırda dünyanı narahat edən məsələlərin çoxşaxəli olduğunu dedi, bu problemlərin aradan

qaldırılması üçün müzakirələrin aparılmasının vacibliyini diqqətə çatdırdı. O, IV Qlobal Bakı Forumunun bu baxımdan xüsusi əhəmiyyətə malik olduğunu vurğuladı və bu cür mütəbər tədbirə ev sahibliyi etdiyinə görə Azərbaycana minnətdarlığını bildirdi.

Azərbaycan Prezidenti İlham

Əliyev Nizami Gəncəvi Beynəlxalq Mərkəzinin təşkil etdiyi bu Forumun dünyada baş verən mühüm və global məsələlərin müzakirəsi baxımından artıq ənənəyə çevrildiyini bildirdi. Dövlətimizin başçısı ötən illik görüşdən sonra dünyada bir çox dəyişikliklərin baş verdiyini dedi, bu tədbirin məqsədlərindən birinin də planetdə gərginliyin azaldılması, əməkdaşlıq və qarşılıqlı anlaşma üçün əsasların yaradılması olduğunu diqqətə çatdırdı.

Bu il ölkəmizin müstəqilliyinin 25 illiyini qeyd edəcəyini deyən Prezident İlham Əliyev ötən dövrdə Azərbaycanın bir çox problemlərlə üzləşdiyini, terror və müharibəyə məruz qaldığını vurğuladı. Ermənistan-Azərbaycan, Dağlıq Qarabağ münaqişəsinin həllinin vacibliyini bildirən dövlətimizin başçısı diqqətə çatdırdı ki, Dağlıq Qarabağ Azərbaycanın əzəli torpağıdır və bütün beynəlxalq qurumlar Dağlıq Qarabağı ölkəmizin ərazisi kimi tanıyır. BMT Təhlükəsizlik Şurasının erməni qüvvələrinin

işğal edilmiş ərazilərdən çıxması ilə bağlı qətnamələrinin hələ də həyata keçmədiyini deyən Prezident İlham Əliyev BMT qətnamələrinin icra mexanizminin yenidən işlənməsinin vacibliyinə diqqətə cəlb etdi.

"Ermənistan sülh istəmir və status-kvonun dəyişməsinə çalışır", - deyən dövlətimizin başçısı işğal olunmuş ərazilərdə hər şeyin məhv edildiyini, tarixi abidələrin, qəbiristanlıqların dağıldığını bildirdi. Prezident İlham Əliyev vurğuladı ki, işğalçı cəzalandırılmalıdır, əks halda o, planlarını davam etdirəcək və təhlükə də daim mövcud olacaq.

Azərbaycanda bütün azadlıqların təmin olunduğunu, iqtisadiyyatın inkişaf etdiyini, yoxsulluğun azaldıldığını, sosial və infrastruktur layihələrinin icra olunduğunu deyən dövlətimizin başçısı ölkəmizdə sərmayələr üçün münbit şəraitin yaradıldığını, iqtisadi islahatların uğurla aparıldığını diqqətə çatdırdı. İndi əsas məqsədin iqtisadiyyatda neft və qazdan asılılığın azaldılması olduğunu deyən

Prezident İlham Əliyev hazırda nəqliyyat infrastrukturunun yaradılması, enerji sektorunun daha da inkişaf etdirilməsi istiqamətində işlərin getdiyini vurğuladı, "Cənub" qaz dəhlizinin əhəmiyyətindən danışdı, bu layihənin reallaşmasında Azərbaycanın mühüm rolunun olduğunu bildirdi.

Bu il ölkəmizdə "Multikulturalizm ili" elan edildiyini deyən dövlətimizin başçısı müstəqillik illərində bu meyilin daha da möhkəmləndiyini və dövlət siyasətinə çevrildiyini bildirdi. Ötən il Bakıda birinci Avropa Oyunlarının keçirildiyini, gələcək il isə İslam Həmrəylik Oyunlarının baş tutacağını deyən dövlətimizin başçısı bildirdi ki, bizim əsas məqsədimiz ölkəmizin uğurlu inkişafını təmin etməkdir.

\*\*\*

Sonra forumda Bolqarıstan Prezidenti Rosen Plevneliyev, Albaniya Prezidenti Buyar Nişani, Gürcüstan Prezidenti Giorgi Marqvelaşvili çıxış etdilər. Forum öz işini davam etdirir.

## Azərbaycan ilə Macarıstan arasında ikitərəfli münasibətləri dinamiklik və qarşılıqlı anlaşma fərqləndirir



Martın 6-da Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin ölkəmizdə rəsmi səfərdə olan Macarıstanın Baş naziri Viktor Orban ilə təkbətək görüşü olub.

Görüşdə ikitərəfli münasibətlərin müxtəlif sahələrdə, o cümlədən siyasi, iqtisadi və digər sahələrdə uğurlu inkişafından məmnunluq ifadə edilib. Azərbaycan-Macarıstan əlaqələrinin genişləndirilməsi baxımından bu səfərin əhəmiyyəti qeyd olunub. İkitərəfli əlaqələrimizin müxtəlif sahələrdə inkişafı üçün yaxşı potensialın olduğu vurğulanıb, qarşılıqlı maraq doğuran məsələlər ətrafında fikir mübadiləsi aparılıb.

\*\*\*

Martın 6-da təkbətək görüş

başa çatdıqdan sonra Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin və Macarıstanın Baş naziri Viktor Orbanın nümayəndə heyətlərinin iştirakı ilə geniş tərkibdə görüşü keçirilib.

Prezident İlham ƏLİYEV Macarıstanın Baş naziri Viktor Orbanın respublikamıza rəsmi səfərinin ikitərəfli münasibətlərin daha da inkişafı baxımından böyük əhəmiyyət kəsb etdiyini vurğulayıb. Dövlətimizin başçısı bildirib ki, ölkələrimiz münasibətləri bütün istiqamətlərdə daha da genişləndirmək niyyətindədirlər. Prezident İlham Əliyev qeyd edib ki, Azərbaycan ilə Macarıstan arasında ikitərəfli münasibətləri dinamiklik və qarşılıqlı anlaşma fərqləndirir, Baş nazir Viktor Orbanın respublikamıza rəsmi səfəri

ölkələrimiz arasında siyasi əlaqələri daha da möhkəmləndirəcək. Dövlətimizin başçısı ölkələrimizin işgüzar dairələrinin daha fəal çalışacağına ümidvar olduğunu bildirib.

Dövlətimizin başçısı əminliyini bildirib ki, səfərin yekunlarına görə iqtisadiyyat və biznesdə əməkdaşlıq potensialını daha da artırmaq məqsədilə müvafiq qurumlara yeni tapşırıqlar verilib. İqtisadi sahədə bütün səyləri əlaqələndirən Hökumətlərarası Komissiyanın uğurlu fəaliyyətini qeyd edən Prezident İlham Əliyev Baş nazir Viktor Orbanın rəsmi səfərinin ölkələrimizi daha da yaxınlaşdıracağına və çox yaxşı nəticələrə təkan verəcəyinə əminliyini vurğulayıb.

Görüşdə, həmçinin nəqliyyat, energetika, kənd təsərrüfatı, su təchizatı, informasiya-kommunikasiya texnologiyaları, şəhər təsərrüfatı və infrastruktur sahələrində əməkdaşlıqla bağlı fikir mübadiləsi aparılıb.

\*\*\*

Martın 6-da Macarıstanın Baş naziri Viktor Orbanın ölkəmizə rəsmi səfəri çərçivəsində Azərbaycanın birinci xanımı Mehriban Əliyevanın "Macarıstanın Xidmətlərə görə Komandor Xaçı" ordeni ilə təltif olunması mərasimi keçirilib.

Baş nazir Viktor Orban Macarıstanın ali ordenini Mehriban Əliyevaya təqdim etmişdir.

\*\*\*

Martın 6-da Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev və Macarıstanın Baş naziri Viktor Orban mətbuata bəyanatlarla çıxış ediblər.

### Bioloji Təbabət Klinikası Almaniya - Azərbaycan

#### Üstünlükləri:

- Özünübərpa və müdafiə mexanizmlərinin pozulmuş funksiyalarının bərpası
- Xəstəliyin deyil xəstənin müalicəsi
- Yalnız təbii tərkibli potensiyalaşdırılmış dərman preparatlarından istifadə

#### MÜAYİNƏLƏR:

- Avtomatlaşdırılmış müasir laboratoriya vasitəsilə biokimyəvi, hematoloji, kliniki analizlər
- Çoxfunksiyalı, məsafədən idarə olunan rəqəmsal rentgen vasitəsilə onurğa, sümük- oynaq xəstəliklərinin müayinəsi
- Qaranlıq sahəli mikroskop vasitəsilə qanın funksional və keyfiyyət analizi
- 4D rejimli USM aparatı vasitəsilə ginekoloji, baş- beyin və qanın boşluğunun müayinəsi
- KT (kompüter tomografiya)
- İkienerjili-rentgenoloji densitometr vasitəsilə sümük-oynaq xəstəliklərinin müayinəsi (osteoporozun erkən aşkarlanması)
- Videoendoskopiya (bronxoskopiya, qastrokopiya, kolonoskopiya, kolposkopiya)
- AFGEN Genetik diaqnostika mərkəzi (Türkiyənin Ege Universitetinin professoru Afəq bərdəlinin rəhbərliyi ilə fəaliyyət göstərən müasir laboratoriyada bütün növ genetik xəstəliklərin diaqnoz analizləri aparılır)
- BRD (biorezonans diaqnostika)- vasitəsilə virus və qurd xəstəliklərinin müayinəsi və müalicəsi
- EEG -beyin hüceyrələrinin aktivliyi öyrənilir
- PZR laboratoriya aparatı vasitəsilə dəqiq və keyfiyyətli analizlər
- Elektromiografiya – periferik sinir sistemi xəstəliklərinin diaqnostikasi və oxşar xəstəliklərlə differensial diaqnostikasi aparılır.

#### MÜALİCƏLƏR:

- Plazmaferez
- Homeosiniatriya
- Ozonoterapiya
- Hidrokolonoterapiya
- Drenaj terapiya
- İynəbatırma (akupunktura)
- Tibbi kosmetologiya
- Şərq təbabəti ilə müasir təbabətin sintezi Biopunktura
- Osteopatiya
- Manual terapiya
- Autohemoterapiya
- Hirudoterapiya

Müasir aparatura ilə təchiz olunmuş müasir fizioterapiya şöbəsində ESWT, WINPLATE, Lazer, Maqnit aparatlarıyla elektroterapiya, Reabilitasiya, Massaj, Kinezioterapiya müalicələri aparılır.

"BiolojiTəbabət" klinikası  
Ünvan: 3-cü mkr. Pişəvari küç., 110  
("Memar Əcəmi" metro stansiyasının yaxınlığı)  
Telefon: (012) / (070) **430 89 89**  
(050) / (055)  
e-mail: bioklinik@biolojitetababat.az



## Qatar ilə Azərbaycan arasında iqtisadi əməkdaşlığın səviyyəsini siyasi əməkdaşlıq səviyyəsinə qaldırmalıyıq



Martın 8-də Qətər Dövlətinin Əmiri Şeyx Təmmim bin Həməd Al Tani Azərbaycanla görüşüb. Rəsmi qarşılama mərasimi başa çatdıqdan sonra Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin və Qətər Dövlətinin Əmiri Şeyx Təmmim bin Həməd Al Taninin geniş tərkibdə görüşü keçirilib.

Görüşdə Prezident İlham Əliyev demişdir: "İqtisadi əməkdaşlığımızın səviyyəsini siyasi əməkdaşlıq səviyyəsinə qaldırmalıyıq və hesab edirəm ki, bu sahədə çoxlu imkanlar mövcuddur. Bu gün imzalanacaq sənədlərdən biri xüsusilə bunun üçün yaxşı baza yaradacaq. Əminəm ki, birgə komissiyaların yaradılması ölkələrimiz arasında iqtisadi və ticari əməkdaşlığı artıracaq. Enerji əməkdaşlığı, turizm, kənd təsərrüfatı, texnologiyalar, daşımalar və investisiya qoyuluşu sahələrində yaxşı imkanlar görürük. Düşünürəm ki, bütün bu sahələr əməkdaşlıq üçün cəlbəedici".

Ölkəmiz dünyada çox dinamik, iqtisadi cəhətdən sabit və çiçəklənən bir ölkə kimi tanınır. Biz xalqlarımız arasında bu iqtisadi körpünü yaratmalıyıq. Hesab edirəm ki, yaxın gələcək üçün ən vacib hədəflərdən biri qarşılıqlı ticarət dövriyyəsinin səviyyəsini artırılması olmalıdır və bunun üçün yaxşı imkanlar mövcuddur. Eyni zamanda, daha da çox sayda Qətər vətəndaşlarının

Azərbaycana səfər etməsi bizi məmnun edir. Bildiyiniz kimi, indi sizin vətəndaşlarımız üçün sadələşdirilmiş viza rejimi tətbiq olunur və ziyarətçilərin sayı artmaqdadır. Bu da əlbəttə ki, xalqlar arasında əlaqələr üçün xüsusi fürsət yaradacaq. Birbaşa uçuşlarımız var, indi Azərbaycanla çıxışımız daha da asanlaşıb. Bu da əlbəttə ki, turizmin inkişafına stimül verəcək və öz növbəsində xalqlarımız arasında daha da sıx münasibətlərin formalaşmasına gətirib çıxaracaq. Biz ölkələrimiz arasında bundan da sıx münasibətlərin formalaşmasını istəyirik.

Görüşdə həmçinin, energetika, sərmayə qoyuluşu, turizm, kənd təsərrüfatı sahələrində əməkdaşlığın inkişafı məsələləri müzakirə olunmuşdur.

Martın 8-də geniş tərkibdə görüş başa çatdıqdan sonra Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin Qətər Dövlətinin Əmiri Şeyx Təmmim bin Həməd Al Tani ilə təkbətək görüşü olub.

Görüşdə ölkələrimiz arasında siyasi əlaqələrin inkişafından məmnunluq ifadə edildi. İqtisadi əlaqələrin genişləndirilməsi üçün yaxşı potensialın olduğu vurğulandı. Bu səfərin münasibətlərimizin daha da möhkəmlənməsinə töhfə verəcəyi diqqətə çatdırılmışdır.

Martın 8-də Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyevin və Qətər Dövlətinin Əmiri Şeyx Təmmim bin Həməd Al Taninin iştirakı ilə Azərbaycan-Qətər sənədlərinin imzalanması mərasimi olub.

## Azərbaycan Mərkəzi Bankı dövlət orqanı deyil, publik hüquqi şəxsdir

Prezident İlham Əliyev "Azərbaycan Respublikasının Mərkəzi Bankı haqqında" Azərbaycan Respublikasının Qanununda dəyişikliklər edilməsi barədə" Azərbaycan Respublikasının 2016-cı il 4 mart tarixli Qanununun tətbiqi haqqında sərəncam imzalayıb.

Dəyişikliklərə əsasən, qanunun 2.1-ci maddəsində "dövlət orqanıdır" sözləri "publik hüquqi şəxsdir" sözləri ilə əvəz edilir. Bu maddədə dəyişikliklərdən əvvəl qeyd olunurdu: "Mərkəzi Bank dövlət orqanıdır, onun Azərbaycan Respublikasının Dövlət gerbi təsvir edilmiş və adı yazılmış möhürü vardır".

Qanunun 4.2-ci maddəsi aşağıdakı redaksiyada verilir:

"4.2. Mərkəzi Bankın fəaliyyətinin məqsədi, həmçinin banklararası mərkəzləşdirilmiş və digər lisenziyalaşdırılmayan ödəniş sistemlərinin təşkili və fəaliyyətinin təmin edilməsi, habelə bank sisteminin sabitliyində dəstəyin göstərilməsindən ibarətdir";

Həmçinin 44.3-cü maddə aşağıdakı redaksiyada verilir:

"44.3. Mərkəzi Bank yaratdığı banklararası mərkəzləşdirilmiş ödəniş və digər lisenziyalaşdırılmayan sistemlərinə nəzərən əsasən hesablaşmaların aparılması qaydalarını və şərtlərini, habelə istifadə olunan ödəniş sənədlərinin forma və məzmununu müəyyən edir".

49-cu maddə isə aşağıdakı redaksiyada verilir:

"Maddə 49. Sonuncu instansiya kreditoru.



Bankların ödəmə qabiliyyətinin qısamüddətli pozulması və likvidlik çatışmazlığı hallarında maliyyə bazarlarına nəzarət orqanı 6 (altı) aydan artıq olmayan müddətə kreditlərin verilməsi üçün Mərkəzi Banka müraciət edə bilər. Maliyyə bazarlarına nəzarət orqanının müraciəti əsasında Mərkəzi Bank 2 (iki) bank günündən gec olmayaraq kreditlərin verilib-verilməməsi barədə müvafiq qərar qəbul etməlidir";

Bundan başqa, 51-ci maddə aşağıdakı redaksiyada verilir:

"Maddə 51. Beynəlxalq əməkdaşlıq Mərkəzi Bank qanunla onun səlahiyyətlərinə aid edilmiş məsələlərə əlaqədar beynəlxalq təşkilatlarla və xarici dövlətlərin müvafiq təşkilatları ilə əməkdaşlıq edə bilər";

Bu qanun qüvvəyə mindiyi gündən Mərkəzi Bankın qəbul etdiyi olduğu normativ xarakterli aktlar həmin aktlarla tənzimlənən məsələlərə dair normativ xarakterli aktlar qəbul etmək səlahiyyəti olan maliyyə bazarlarına nəzarət orqanının aktları qüvvəyə minənədək öz hüquqi qüvvəsini saxlayır.

Yazı Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Kütləvi İnformasiya Vasitələrinin İnkişafına Dövlət Dəstəyi Fondu tərəfindən maliyyələşdirilən "Azad sahibkarlığın və liberal iqtisadiyyatın təşviqi" layihəsi çərçivəsində çap olunub.

## Qeyri-neft sektoru diqqət mərkəzindədir



Respublikamızda sahibkarlıq fəaliyyətinin həyata keçirilməsi üçün hər gün daha böyük işlər görülür, sahibkarların səmərəli fəaliyyətinə və inkişafına kömək edən tədbirlər həyata keçirilir. Sahibkarların hərtərəfli inkişafına ölkə rəhbərliyinin də dəstəyi danılmazdır. Məhz bütün bunların nəticəsidir ki, hazırda ölkə iqtisadiyyatının inkişafında sahibkarlar çox mühüm rol oynayırlar.

Müasir dövrdə ölkədə iqtisadiyyatın tarazlı və dayanıqlı inkişafının təmin edilməsi, əhalinin sosial rifahının yüksəldilməsi, qeyri-neft sektorunun inkişafı və onun ixrac imkanlarının genişləndirilməsi qarşısında duran əsas vəzifələrdəndir. Sənaye parklarının yaradılması da bu istiqamətdə atılan mühüm addımlardandır.

Hazırda neft-kimyə sənayesi ölkə iqtisadiyyatının inkişafının ayrılmaz tərkib hissəsinə çevrilmişdir. Mühəndis-quraşdırma, maşınqayırma, avtomobil, ərzaq və digər sənaye sahələrində texniki həllər və məhsul baxımından istehsal əlaqələrini təmin edən bu sektorun inkişafı məqsədilə neft və qaz ehtiyatları ilə zəngin olan ölkələr müvafiq istiqamətli sənaye obyektləri, həmçinin texnoparklar və sənaye parkları yaradırlar. Ölkəmizdə də bu sahənin inkişafına xüsusi diqqət göstərilir və bu məqsədlə yaradılan sahibkarlıq obyektlərindən biri də hər cür zəruri infrastruktur və idarəetmə qurumlarına malik olan, müasir texnologiyaların tətbiqi yolu ilə rəqabət qabiliyyətli məhsullar istehsalı üçün istifadə edilən Sumqayıt Kimya Sənaye Parkıdır.

Sumqayıt Kimya Sənaye Parkı Azərbaycan Respublikası İqtisadiyyat Nazirliyinin tabeliyində fəaliyyət göstərir. Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının idarəedici təşkilatı Prezident İlham Əliyevin 2011-ci il 21 dekabr tarixli Fərmanı ilə yaradılmış "Sumqayıt Kimya Sənaye Parkı" MMC-dir. Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının fəaliyyətinin təşkili, parkda yerləşəcək istehsal sahələrinin qurulması üçün icazə sənədlərinin alınması, layihələrin hazırlanması, razılaşdırılması, infrastruktur təminatı və digər zəruri

tədbirlərin həyata keçirilməsi "Sumqayıt Kimya Sənaye Parkı" MMC tərəfindən aparılır. Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının yaradılmasında əsas məqsəd ölkədə innovativ və yüksək texnologiyalar əsasında rəqabət qabiliyyətli sənaye istehsalının inkişafı üçün münbit şərait yaratmaq, sahibkarlığı dəstəkləmək, qeyri-neft sektorunun davamlı inkişafını təmin etmək və əhalinin istehsal sahəsində məşğulluğunu artırmaqdandır.

Yarandığı vaxt 167,66 hektar əraziyə malik olan Parka göstərilən maraq və gələcək perspektivlər nəzərə alınaraq sənaye parkına əlavə torpaq sahəsi ayrılmışdır. Hazırda növbəti infrastruktur malik Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının ümumi ərazisi 295,62 hektar təşkil edir. Paytaxt Bakıdan 32,5 km məsafədə yerləşən Parkın Baş Planına əsasən, buradakı Sənaye Zonasının ərazisinin 192 hektar olması nəzərdə tutulur. Burada aqro və tibb kimyası, məişət kimyası, tikinti sənayesi kimyası, elektronika və avtomobil sənayesi kimyası, polimerlər və sənaye avadanlıqlarının istehsalı məqsədilə 35-40 müəssisənin fəaliyyət göstərəcəyi də planlaşdırılır.

Müasir üslubda dizayn edilmiş və 21 hektar təşkil edəcək Sosial zonada Parkın rezidentləri üçün böyük imkanlar yaradılacaq. 16 mərtəbəli inzibati bina, Sərgi-Kon-

frans Kompleksi, "A" kateqoriyalı ofis sahələri, Peşə Təhsil Mərkəzi, Laboratoriya binası, emalatxanalar, Uşaq Baxım Mərkəzi ilə bərabər, burada açıq və qapalı idman meydanları, Sağlamlıq Mərkəzi, Ya-taqqana Kompleksi, həmçinin rezidentlər və işçilərə xidmət edəcək digər obyektlər, "yaşıl zonalar", hətta qonaqlar üçün "VIP" butik otelin də fəaliyyəti nəzərdə tutulur. Ərazidə 24 saat mühafizə, yağınsöndürmə və tibbi xidmət Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının rezidentlərinə xidmət göstərəcəkdir.

Texniki infrastrukturun təchizatı nöqtəyi-nəzərindən Sumqayıt Kimya Sənaye Parkı tam fərqli və müasir yanaşma təklif edir. Potensial investorların biznesinin inkişafı, habelə kimya sənayesi üçün zəruri olan bütün enerji daşıyıcıları, o cümlədən elektrik enerjisi, təbii qaz, texniki və içməli su, kanalizasiya və tullantı suları xətləri və digər kommunikasiya xətləri yeraltı qalereya vasitəsilə "plug&play" sistemi əsasında rezidentlərə təqdim edilir. Yəni, sənaye parkının hər bir rezidenti zəruri olan infrastruktur şəbəkəsinə dərhal qoşulmaq imkanına malik olacaqdır.

Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının Baş Planına əsasən, 2013-cü ildən ərazidə infrastruktur şəbəkəsinin yaradılması işlərinə başlanmış və hazırda bu istiqamətdə işlər davam etdirilir. Artıq Sumqayıt

Kimya Sənaye Parkının yeraltı infrastruktur şəbəkəsinin tikintisi başa çatdırılıb. Belə ki, parkboyu ümumi uzunluğu 13,5 km yağış suyu, 10,8 km içməli su, 8 km texniki su şəbəkəsi, 20,6 km yanğına qarşı su, 11,7 km məişət tullantı suları və 9,3 km kimyavi tullantı suları xətləri çəkilmişdir.

Müasir sənaye parkları konsepsiyasına uyğun olaraq, Sumqayıt Kimya Sənaye Parkında kommunikasiya xətləri qalereyalar vasitəsi ilə çəkilir. Eni 3 metr, hündürlüyü isə 2,2 metr olan yeraltı qalereyaların ümumi uzunluğu 10,3 km təşkil edir.

Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının ərazisində fasiləsiz və sabit gərginlikli elektrik enerjisi təchizatı üçün 2 ədəd 110/35/6,3 kVt-luq müasir yarımsənayenin tikilməsi nəzərdə tutulur. Parka bir mənbədən iki istiqamətdən qaz verilişi xətləri çəkilib ki, bu da bütün təhlükəsizlik normalarına cavab verməklə avtomatik nəzarət paneli vasitəsilə idarə ediləcəkdir. Sənaye Parkında içməli, texniki və yağınsuyuna olan ehtiyacı ödəmək üçün ümumilikdə 5 ədəd su anbarı inşa olunacaqdır.

Parkın ərazisində rahat və maneəsiz hərəkəti təmin etmək məqsədi ilə ərazidə mərkəzi, dairəvi və ara yollar salınacaq. 2 istiqamətdə - şimal və cənub istiqamətlərinə dəmir yol xətləri çəkiləcəkdir. Sənaye Parkında idxal-ixrac, müxtəlif növ əmtəələrin və malların təchizatına şərait yaradılması məqsədilə Logistika Mərkəzi fəaliyyət göstərəcəkdir. Mərkəz müxtəlif tipli yüklərin, o cümlədən, xammalın, hazır məhsulların və avadanlıqların nəqliyə xidmət edəcəkdir.

Burada həmçinin rezidentlərə xidmət məqsədilə

magistral dəmir yol xəttinə birləşən dəmir yol qovşağı da inşa olunacaqdır. Dəmir yol qovşağının yaxınlığında yükləmə-boşaltma məntəqəsi yerləşəcək. Məntəqəyə yaxın ərazidə isə 10 min m<sup>2</sup> ərazini əhatə edəcək 2 ədəd anbar inşa olunacaqdır.

Parkın ərazisində 500 tələbənin təhsil ala biləcəyi Peşə Tədris Mərkəzi fəaliyyət göstərəcəkdir ki, burada əsasən kimya, inşaat və mexatronika istiqamətləri üzrə 30-a yaxın peşə hazırlığı həyata keçiriləcəkdir. Sənaye parkında 3 təcrübə emalatxanasının tikilməsi də nəzərdə tutulan məsələlərdəndir.

Sənaye Parkının bütün infrastrukturunun Azərbaycan hökuməti tərəfindən maliyyələşdirilməsi perspektivli layihələrə investisiya qoyuluşunu da əzələndirəcəkdir.

Hazırda Cənubi Qafqazın ilk kimya sənaye parkı olan SKSP-nin əsas hədəfi Qafqaz və Orta Şərq regionunda kimya-sənaye mərkəzinə çevrilməkdir. Bundan başqa, parkda yerli istehsalın rəqabət qabiliyyətini artırmaq, ölkədə innovativ və yüksək texnoloji istehsalı və bu sahədə sahibkarlığı genişləndirmək, qeyri-neft sektorunun inkişafını stimullaşdırmaq, investorlar üçün geniş imkanlar yaratmaq, kimya sənayesində innovativ və yüksək texnoloji istehsalın əsas mərkəzinə çevrilmək, regionda kimya sənayesi məhsullarının əsas təchizatçısı olmaq və "Araşdırma və inkişaf" işinin təşkili, biznes inkubatorlarının yaradılması da SKSP-nin əsas hədəflərindəndir.

Azərbaycanda innovativ sənaye quruculuğunun irimiqyashı layihəsi kimi Sumqayıt Kimya Sənaye Parkında investorlar üçün ən münasib işgüzar şərait mövcuddur. Belə ki, Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının, ümumiyyətlə isə Azərbaycanda fə-

aliyyət göstərən sənaye və texnologiyalar parklarının rezidentləri 7 il müddətində mənfəət, torpaq, əmlak vergilərindən, eləcə də parka istehsal məqsədilə gətirilən avadanlıq və texnologiyalar əlavə dəyər vergisindən azaddır.

Sumqayıt Kimya Sənaye Parkında rezidentlərin qeydiyyatı "bir pəncərə" sistemi ilə həyata keçirilir ki, bu da sahibkarlara daha operativ və rahat xidmətin təşkili təmin edir. Sənaye parkının idarəedici təşkilatı olan "Sumqayıt Kimya Sənaye Parkı" MMC rezidentlərə geniş spektorda xidmətlər təklif edir. Bütün xidmətlər o cümlədən, məlumatların toplanılması, marketing araşdırmaları və təhlillər, investorların sorğularının cavablandırılması, müxtəlif təyinatlı tədbirlərin təşkili, yerli partnyorların və təmsilçilərin seçilməsində dəstək, məsləhət xidmətləri, treninqlər və digər xidmətlər Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının rezidentlərinə ödənişsiz təklif olunur.

Sənaye parkının rezidentləri isə əsasən "Azertexnolayn" MMC, "SOCAR Polymer" MMC, "AzerFloat" QSC, "Azərbaycan Fibro Cement" MMC və "Bakı Əlvan Metallar və Ferröarintilər Şirkəti" MMC-dir. Həmin rezidentlərin layihələr üzrə cəlb edilmiş investisiya həcmi 1,1 milyard ABŞ dolları təşkil edir.

Kimya sənayesi üzrə ixtisaslaşmış bir sıra tanınmış şirkətlər Sumqayıt Kimya Sənaye Parkına investisiya yatırılmasına maraqlı göstərirlər ki, bu da Parkın gələcək inkişafı baxımından önəmlidir. Kanada, Almaniya, Yaponiya, Fransa, İtaliya və Türkiyədən olan şirkətlər, o cümlədən yerli şirkətlər Sumqayıt Kimya Sənaye Parkının rezidenti olmaq niyyətindədirlər. Təkliflərin əksər hissəsi neft-kimyə, əzəcəçilik, tikinti sənayesi kimyası üzrə layihələrdən ibarətdir ki, hazırda bu layihələrə baxılır.

Mətanət HÜSEYNOVA



# Vergilər Nazirliyində görüş keçirilib

Mart ayının 4-də vergilər naziri, 1-ci dərəcəli dövlət vergi xidməti müşaviri Fazil Məmmədov Belarus Respublikasının ölkəmizdəki fəvqəladə və səlahiyyətli səfiri cənab Gennadi Axramoviçlə görüşüb.



Qonağı salamlayan vergilər naziri ölkələrimiz arasında yüksək səviyyəli əlaqələrin mövcud olduğunu, ikitərəfli münasibətlərin dostluq, əməkdaşlıq və qarşılıqlı yardım prinsipləri əsasında qurulduğunu, Azərbaycan ilə Belarus arasında əlaqələrin bütün sahələrdə dinamik şəkildə inkişaf etdiyini bildirdi. Qeyd olunub ki, iki dövlət arasında mövcud olan mehriban münasibətlər ikitərəfli əlaqələrin inkişafına müsbət təsir edir, ölkələrimiz beynəlxalq təşkilatlarda bir-birinin mövqeyini dəstəkləyir.

Ölkəmizdə mövcud biznes və vergi mühiti barədə qonağı məlumatlandıran F.Məmmədov Azərbaycan xarici sərma-yəçilər üçün yaradılan əlverişli şərait, investisiya mühitinin

cəlbediciliyinin artırılması istiqamətində ölkə Prezidenti cənab İlham Əliyevin rəhbərliyi altında həyata keçirilən islahatlar barədə danışıb. Bildirilib ki, Azərbaycan xarici sərma-yələrin cəlb edilməsi üçün açıq siyasət yürüdü, ölkəmizdə

ixrac yönümlü istehsal sahələrinin inkişafı, sahibkarlığın inkişafına hərtərəfli dəstək verilir. Ölkələrimiz arasında əla-qələrin möhkəmləndirilməsi baxımından səfirliyin fəaliyyətini xüsusi qeyd edən

F.Məmmədov iqtisadi tərəfdaşlığın dərinləşdirilməsi istiqamətində səylərinin artırılmasının vacibliyini vurğulayıb və qarşıdakı diplomatik fəaliyyəti dövründə yeni səfir uğurlar arzulayıb.

Səmimi qəbula görə minnətdarlığını bildirən səfir G.Axramoviç Azərbaycan-Belarus ikitərəfli münasibətlərinin fəal şəkildə inkişaf etdirilməsi üçün böyük potensial olduğunu vurğulayıb. O, ölkəsinin siyasi-iqtisadi əlaqələrinin daha da dərinləşdirilməsində maraqlı olduğunu qeyd edib və ölkəmizdə biznes mühitinin yaxşılaşdırılması istiqamətində aparılan işləri yaxından izlədiyini bildirdi. Səfir G.Axramoviç qarşıdakı dövrdə ikitərəfli münasibətlərin bütün sahələrdə daha dinamik şəkildə inkişaf etdirilməsi ilə bağlı səylərini əsirgəməyəcəyini bildirdi.

Görüşdə qarşılıqlı maraq doğuran digər məsələlər də müzakirə edildi.

# Vergilər naziri Fazil Məmmədov İsrailin ölkəmizdəki fəvqəladə və səlahiyyətli səfiri ilə görüşüb

Mart ayının 4-də vergilər naziri, 1-ci dərəcəli dövlət vergi xidməti müşaviri Fazil Məmmədov İsrail Respublikasının ölkəmizdəki fəvqəladə və səlahiyyətli səfiri cənab Dan Stavı qəbul edib.

Azərbaycan Respublikasına fəvqəladə və səlahiyyətli səfir təyin olunması münasibətilə cənab Dan Stavı təbrik edən F.Məmmədov son illər ərzində əldə olunmuş uğurların əsasında Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyevin rəhbərliyi altında həyata keçirilən düşünülmüş iqtisadi siyasətin dayandığını bildirdi. Ölkəmizdə multikultural və tolerant mühitin dərin

tarixi köklərə malik olduğunu vurğulayan nazir Prezident İlham Əliyev tərəfindən 2016-cı ilin "Multikulturalizm ili" elan edilməsinin təsədüf olmadığını bildirdi. Vergilər naziri Azərbaycanı dini toleranlığın hökm sürdüyünü qeyd edərək, ölkəmizdə yaşayan müxtəlif xalqların, o cümlədən yəhudi xalqının multikulturalizmin yaratdığı dəyərlərdən bəhrələndiyini deyib.

Sonra nazir Azərbaycanı reallaşdırılan vergi islahatları, vergi inzibətçiliyi və informasiya texnologiyalarının tətbiqi, vergi ödəyicilərinə göstərilən elektron xidmətlər, elektron

hökumət quruculuğu və elektron hökumətdən mobil hökumətə keçidlə bağlı Vergilər Nazirliyi tərəfindən aparılan işlər barədə danışıb.

Görüşdən məmnunluğunu ifadə edən cənab Dan Stav ölkəsinin Azərbaycanla əlaqələrə mühüm əhəmiyyət verdiyini, son illər ərzində qarşılıqlı olaraq yüksək səviyyəli nümayəndə heyətlərinin səfərlərinin təşkil olunduğunu, mövcud əməkdaşlığın genişləndirilməsi üçün diplomatik fəaliyyəti dövründə sayılı çalışacağını bildirdi.

İqtisadi və digər sahələrdə partnyorluğunu daha da genişləndirməsinə qarşıya qoyulan prioritet vəzifələrdən biri oldu-

ğunu deyən Dan Stav səfir kimi fəaliyyəti dövründə ikitərəfli və beynəlxalq əməkdaşlıq çərçivəsində münasibətlərin daha da genişləndirilməsi üçün səylərini əsirgəməyəcəyini söyləyib. Ölkələrimiz arasında sərma-yə qoyuluşu və investisiyaların təşviqi ilə bağlı yeni imkanların açıldığını bildirdən səfir son zamanlar bun sahədə qanunvericilikdə mühüm dəyişikliklərin olduğunu diqqətə çatdırıb.

Görüşdə ölkələrimiz arasında iqtisadi, enerji, yüksək texnologiyalar, kənd təsərrüfatı, mədəniyyət sahələrində əməkdaşlığın perspektivləri ətrafında fikir mübadiləsi aparılıb.

# Vergilər Nazirliyində vergi ödəyiciləri ilə görüş keçirilib

Martın 4-də Vergilər Nazirliyində Bakıda və ölkənin digər bölgələrində istehsal fəaliyyəti ilə məşğul olan vergi ödəyiciləri ilə görüş keçirilib.

Vergilər nazirinin müavini Sahib Ələkbərov görüşü əraçaq ölkədə yaranmış yeni iqtisadi şəraitdə sahibkarlığın inkişafı, bu sahədə mövcud olan problemlərin həlli yolları ilə bağlı dövlət tərəfindən həyata keçirilən tədbirlər barədə ətraflı məlumat verib. Bildirilib ki, iqtisadiyyatın saxlənildirilməsi və qeyri-neft sektorunun inkişafının prioritet elan edildiyi yeni dönmədə yerli istehsalın artırılması və sahibkarlıq mühitinin daha da yaxşılaşdırılması əsas hədəflərdir. Son aylar bu sahədə həyata keçirilən tədbirlərə toxunan nazir müavini

ölkə Prezidenti cənab İlham Əliyevin müvafiq fərmanı ilə sahibkarlıq sahəsində aparılan yoxlamaların 2 il müddətinə dayandırıldığını, sahibkarlıq fəaliyyətinin xüsusi razılıq (lisensiyaya) tələb olunan növlərinin sayının 59-dan 37-ə qədər azaldıldığını, onların verilməsi prosedurlarının sadələşdirildiyini, ixrac yönümlü istehsalın stimullaşdırılması və ixrac fəaliyyətinin təşviqi edilməsi ilə bağlı konkret tədbirlər görüldüyünü qeyd edib.

Bildirilib ki, son illər ölkədə yaradılmış çoxsaylı müəssisə, texnoparklar və müxtəlif istehsal və sənaye obyektlərinə dövlət tərəfindən böyük məbləğdə investisiyalar qoyulub, fərdi sahibkarlara kiçik müəssisələrin yaradılması üçün güzəştli kre-

ditlər verilib. İstehsal müəssisələrin öz fəaliyyətini yeni iqtisadi çağırışlara uyğun və şəffaf şəkildə qurmalı olduqlarını vurğulayan S.Ələkbərov bu istiqamətdə görüləcək işlər içərisində ucutun düzgün aparılmasının hazırda qarşıda duran ən mühüm məsələlərdən biri olduğunu bildirdi.

Bir gün əvvəl ticarət sahəsində fəaliyyət göstərən vergi ödəyiciləri ilə keçirilmiş görüşdə onların bəzi hallarda yerli istehsalçılardan pərə-kəndə ticarət şəbəkəsində satışa çıxarmaq üçün mal əldə edərək müvafiq sənəd ala bilmədiklərini söylədiklərini diqqətə çatdıraraq, belə halların yolverilməz olduğunu və belə faktlar aşkarlanarsa, vergi orqanları tərəfindən qanunam-

üvafiq tədbirlər görülməyəcəyini görüş iştirakçılarının nəzərinə çatdırıb.

Nazir müavini vergi ödəyicilərini dövrüylərini düzgün göstərməyi və sənədləşdirmə işlərini qaydasına salmağı tövsiyə edərək bildirdi ki, bu sahədə hansısa problemlə üzləşən vergi ödəyiciləri lazımı köməklik almaq üçün Vergilər Nazirliyinə, Bakı Vergilər Departamentinə, Ərazi Vergilər İdarələri və Departamentlərinə və müvafiq ərazilərdəki vergi ödəyicilərinə xidmət mərkəzlərinə müraciət edə bilərlər.

Sonra S.Ələkbərov və Vergilər Nazirliyinin görüşdə iştirak edən digər rəhbər vəzifəli şəxsləri görüş iştirakçılarının çoxsaylı suallarını cavablandırdı.

# Vergi Apelyasiya Şurasında....

Vergi Apelyasiya Şurası vergi ödəyicisi kimi Vergilər Nazirliyi yanında Bakı Vergilər Departamentində qeydiyyatda olan fiziki şəxs Rəhimov Rəhman Məmmədovun oğlunun əlavə dəyər vergisi qeydiyyatının və hesablanmış vergi məbləğinin ləğv edilməsi barədə təkrar şikayətlərinə baxıb.

Vergi ödəyicisi Rəhman Rəhimov "Konsis" MMC-yə göstərilmiş xidmətin dəyəri ilə bağlı mədaxil qəbzində göstərilən məbləğin səhvən artıq yazıldığını bildirərək, bununla bağlı müvafiq təhvil-təslim aktını, mədaxil qəbzinin surətlərini və "Konsis" MMC-nin arayışını təqdim edib və "Əlavə dəyər vergisi ödəyicisinin qeydiyyat" bildirişinin, ƏDV hesabatlarının vaxtında təqdim edilməsinə görə tətbiq edilməsi maliyyə sanksiyalarının və hesablanmış vergi və faizlərin ləğv olunmasını xahiş edib.

Araşdırma zamanı R.Rəhimov tərəfindən 2015-ci ilin 2-ci rübü üçün sadələşdirilmiş vergi bəyannaməsi təqdim edildikdən sonra, ardıcıl 12 aylıq dövr ərzində vergi tutulan əməliyyatların həcminin 120000,0 manatdan artıq olduğu və ƏDV məqsədləri üçün qeydiyyata dair ərizə verilməsi öhdəliyinin yarandığı müəyyən edilib. Vergi ödəyicisi tərəfindən göstərilən müddət ərzində ƏDV məqsədləri üçün qeydiyyata dair müvafiq ərizə təqdim edilmiş

diyi üçün o, Vergi Məcəlləsinin 157.5-ci maddəsinin tələblərinə uyğun olaraq vergi orqanının təşəbbüsü ilə ƏDV məqsədləri üçün məcburi qeydiyyata alınıb.

Bundan sonra, kameral vergi yoxlaması ilə 2015-ci ilin 2-ci və 3-cü rübləri üzrə hesablanmış sadələşdirilmiş vergi məbləğləri azaldılaraq əlavə dəyər vergisi hesablanıb və vergi ödəyicisinə "Vergilərin hesablanması barədə" Qərarlar göndərilib.

ƏDV məqsədləri üçün məcburi qeydiyyata alındıqdan sonra vergi ödəyicisi tərəfindən müvafiq dövrlərə dəqiqləşmiş sadələşdirilmiş vergi bəyannamələri təqdim edilib, eyni zamanda, nağd qaydada aparılan əməliyyatlar barədə təqdim olunmuş kassa sənədlərinin araşdırılması zamanı 30 may 2014-cü il tarixli mədaxil qəbzində düzəliş edildiyi müəyyən olunub. Bundan əlavə, vergi ödəyicisinə 2015-ci ilin may-oktyabr ayları üzrə əlavə dəyər vergisi bəyannamələrinin müəyyən edilmiş müddətdə verilməsinə görə maliyyə sanksiyaları da tətbiq olunub.

nan ciddi hesabət blankları ilə işləmək praktikasının olmadığını və bununla bağlı müvafiq qanunvericilik aktlarından xəbərsiz olduğunu bildirdi.

Vergi Apelyasiya Şurasının iclasında aparılan müzakirələrdə qanunvericiliyin bütün ziddiyyətli və aydın olmayan məqamlarının vergi ödəyicisinin zərinə şərh edilməsi, həmçinin sahibkarlıq və investisiya fəaliyyətini təşviqi ilə bağlı müvafiq müddəaların nəzərə alınması, eləcə də təkrar şikayət üzrə işin faktiki halları, gətirilmiş dəlillər və təqdim edilmiş sübutlar əsas götürülməklə, təkrar şikayətin təmin edilməsi barədə qərar qəbul edilib.

Vergi ödəyicisinin nümayəndəsi Natiq Nəcəfov araşdırma qeyd etdiyi izahatında 2014-cü ilin may ayında "Konsis" MMC-yə təqdim edilmiş kassa mədaxil qəbzində edilmiş səhvən yanlış məzənləmənin olduğunu, R.Rəhimovun qeyd olu-

nan ciddi hesabət blankları ilə işləmək praktikasının olmadığını və bununla bağlı müvafiq qanunvericilik aktlarından xəbərsiz olduğunu bildirdi.

Vergi Apelyasiya Şurasının iclasında aparılan müzakirələrdə qanunvericiliyin bütün ziddiyyətli və aydın olmayan məqamlarının vergi ödəyicisinin zərinə şərh edilməsi, həmçinin sahibkarlıq və investisiya fəaliyyətini təşviqi ilə bağlı müvafiq müddəaların nəzərə alınması, eləcə də təkrar şikayət üzrə işin faktiki halları, gətirilmiş dəlillər və təqdim edilmiş sübutlar əsas götürülməklə, təkrar şikayətin təmin edilməsi barədə qərar qəbul edilib.

ƏDV məqsədləri üçün məcburi qeydiyyata alındıqdan sonra vergi ödəyicisi tərəfindən müvafiq dövrlərə dəqiqləşmiş sadələşdirilmiş vergi bəyannamələri təqdim edilib, eyni zamanda, nağd qaydada aparılan əməliyyatlar barədə təqdim olunmuş kassa sənədlərinin araşdırılması zamanı 30 may 2014-cü il tarixli mədaxil qəbzində düzəliş edildiyi müəyyən olunub. Bundan əlavə, vergi ödəyicisinə 2015-ci ilin may-oktyabr ayları üzrə əlavə dəyər vergisi bəyannamələrinin müəyyən edilmiş müddətdə verilməsinə görə maliyyə sanksiyaları da tətbiq olunub.

Vergi ödəyicisinin nümayəndəsi Natiq Nəcəfov araşdırma qeyd etdiyi izahatında 2014-cü ilin may ayında "Konsis" MMC-yə təqdim edilmiş kassa mədaxil qəbzində edilmiş səhvən yanlış məzənləmənin olduğunu, R.Rəhimovun qeyd olu-



# Millət vəkilləri "Veysəloğlu"da

Milli Məclisin İqtisadi siyasət, sənaye və sahibkarlıq komitəsinin sədri, millət vəkilli, akademik Ziyad Səmədzadənin başçılıq etdiyi nümayəndə heyəti Veysəloğlu Şirkətlər Qrupuna səfər ediblər.

olunaraq hər il keçirilən nüfuzlu beynəlxalq sərgilərdə ölkəmizi qida sektorunda layiqincə təmsil edir. Fabrik rəhbərliyi həmçinin bildirmişdir ki, ölkə başçısı cənab İlham Əliyevin sahibkarlığın inkişafına göstərdiyi xüsusi diqqət və verdiyi dəstək nəticəsində müəssisənin istehsal gücü bir neçə dəfə artırılmışdır.

Görüşün sonunda komitə sədri Ziyad Səmədzadə qeyri-neft sektorunun, o cümlədən yerli sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi, ixrac yönümlü məhsul istehsalının stimullaşdırılması, yeni iş yerlərinin açılmasının daim ölkə başçısının diqqət mərkəzində olduğunu və bu istiqamətdə iş adamlarına lazımı şəraitin yaradılacağına vurğulamışdır.

Millət vəkilləri Mahir Abbaszadə və Tahir Mirkişilinin də daxil olduğu nümayəndə heyətinin şirkət səfərində məqsəd ölkə başçısının sahibkarlığın inkişafına göstərdiyi diqqət və qayğı, yerli istehsalın stimullaşdırılması, bu istiqamətdə olan maneələrin aradan qaldırılması, iş adamlarına lazımı köməklərin göstərilməsi ilə bağlı verdiyi tapşırıqlardan irəli gələn vəzifələrin icrası və onları maraqlandıran məsələlər ilə yaxından tanış olmaqdır.

Millət vəkilləri istehsalat prosesini izlədikdən sonra Veysəloğlu satış və distributor şirkətinin anbar infrastrukturunu ilə də yaxından tanış olmuşlar. Burada qonaqlara məlumat verilərək bildirilmişdir ki, ən müasir avadanlıqlar ilə təchiz olunmuş qida və qeyri-qida məhsullarının saxlanılması üçün inşa edilmiş anbar binası bu sahədə ixtisaslaşmış müvəkkilərin təşəbbüsü ilə hazırlanmış və ekspertlər tərəfindən yüksək qiymətləndirilmişdir.

Şirkət rəhbərliyi isə öz növbəsində ölkəmizdə biznes mühitinin daha da yaxşılaşması, ölkə başçısı cənab İlham Əliyevin sahibkarlığın inkişafına verdiyi xüsusi dəstəyini, sahibkarların fəaliyyəti üçün bir stimulaşdırıcı olduğunu göstərən dövlət qayğısının, sahibkarlığın inkişaf etdirilməsi istiqamətində həyata keçirilən müxtəlif Dövlət Proqramları və tətbiq olunan güzəştlərin özəl sektora ölkə rəhbərinin xüsusi diqqətindən xəbərdar olduğunu bildirdi.

Komitə üzvləri səfər proqramı çərçivəsində Ulduz şokolad fabrikinə gələrək burada yaradılmış iş yerləri və istehsalat prosesini ilə yaxından tanış olmuşlar. Millət vəkillərinə məlumat verilərək bildirilmişdir ki, Avropanın ən müasir avadanlıqları ilə təchiz edilmiş fabrikdə istehsal edilən məhsullar "Azərbaycan malı" adı altında dünyanın 20-ə yaxın ölkəsinə ixrac

Səfər proqramında millət vəkillərinə Veysəloğlu şirkətlər qrupunun fəaliyyətini əks etdirən video rolük nümayiş etdirilmişdir. Görüşdə qonaqlara şirkətin qeyri-neft sektorunun inkişafı, iş adamlarına göstərilən dövlət qayğısı, ölkə başçısının yerli sahibkarlığın inkişafı istiqamətinə im-

**ELAN**

## Vergi ödəyicilərinin NƏZƏRİNƏ!

2015-ci hesabat ilinin yekunlarına görə:

- Gəlir vergisinin ödəyiciləri olan rezident və qeyri-rezident fiziki şəxslər gəlir vergisinin bəyannaməsini;
- Mənfəət vergisinin ödəyiciləri olan rezident və qeyri-rezident hüquqi şəxslər mənfəət vergisinin bəyannaməsini;
- Əmlak vergisinin ödəyicisi olan müəssisələr əmlak vergisinin bəyannaməsini cari ilin mart ayının 31-dən gec olmayaraq vergi orqanına təqdim etməyə, hesablanmış vergiləri həmin müddətədək tam həcmdə dövlət büdcəsinə ödəməyə borcludurlar.

## Mənfəət və gəlir vergisi ödəyicilərinin NƏZƏRİNƏ!

Bildiririk ki, 2015-ci ilin yekununa görə, hüquqi şəxslər mənfəət və əmlak vergisi üzrə, fiziki şəxslər gəlir vergisi üzrə bəyannamələrini 31 mart 2016-cı il tarixdən gec olmayaraq vergi orqanına təqdim etməli və hesablanmış vergiləri həmin müddətədək dövlət büdcəsinə ödəməlidirlər.

Əlavə məlumat üçün «195-1» Çağrı Mərkəzinə və vergi ödəyicilərinə xidmət mərkəzlərinə müraciət edə bilərsiniz.

**Vergilər Nazirliyi**

# Aqrarkreditin aktivləri kəskin artıb

"Aqrarkredit" Səhmdar Kredit Təşkilatı 2015-ci ili 288.6 min manat xalis mənfəət ilə başa vurub. Ötən il təşkilatın cəmi gəlirləri 5 milyon 152,1 min manat, o cümlədən faiz gəlirləri 4 milyon 470.7 min manat, qeyri-faiz gəlirləri 681.4 min manat təşkil edib. Təşkilatın xalis əməliyyat

yaradılmasına ayrılıb. 31 dekabr 2015-ci il tarixinə "Aqrarkredit" in cəmi aktivləri 3 milyard 185 milyon 869.8 min manat təşkil edib. Aktivlərin 3 milyard 133 milyon manatı 407.8 min manatı ötən il Azərbaycan Beynəlxalq Bankı ASC-dən qəbul olunmuş tok-lar (pis) aktivlər olub. Təşkilatın müştərilərə verdiyi

kreditlər cəmi 23 milyon 373.3 min manat təşkil edib. Təşkilatın öhdəlikləri 3 milyard 172 milyon 463.6 min manat, o cümlədən buraxılmış borc qiymətli kağızları (istiqrazlar) 2 milyard 497 milyon 374.5 min manat, Azərbaycan Beynəlxalq Bankı ASC-dən qəbul olunmuş aktivlər üzrə öhdəliklər 662 milyon 529.9 min manat təşkil edib.



# БМР: на глобальную экономику надвигается шторм

Банк международных расчетов (БМР) предупреждает о "надвигающемся шторме" в мировой экономике, частично вызванным действиями правительств во всем мире, разрабатывающих различные варианты денежно-кредитной политики.

Экономисты БМР в записках, опубликованных 6 марта, сделали акцент на нынешнем довольно неустойчивом экономическом росте и заявили, что отрицательные процентные ставки могут стать реальностью для многих стран, так как центробанки ищут возможность поддержать реальный рост и справиться с падающими ценами на нефть, бьющими по экономике.

"Противоречия между спокойствием на рынках и растущей уязви-



мостью глобальной экономики должны когда-нибудь разрешиться. И в последнем квартале мы, скорее всего, и стали свидетелями этого процесса. Мы видим все признаки надвигающейся бури, которая назревала довольно долго", - заявил глава денежно-экономического отдела БМР Клаудио Борини.

В докладе "Турбулентность идет на смену спокойствию" Борини отметил, что центробанки реально обеспокоены не самым лучшим началом 2016 г.

"Нельзя сказать, что повышение процентной ставки ФРС в декабре нарушило спокойствие, царившее на финансовых рынках в конце 2015 года. Однако бурный старт 2016 года показал, что фондовые рынки столкнулись с одними из худших распро-

даж после кризиса 2008 года.

Во-первых, рынки сосредоточились на снижении темпов экономического роста в Китае и уязвимости развивающихся экономик.

Тревога в отношении глобального роста спровоцировала резкое падение цен на нефть и валютных курсов. Турбулентность перекинулась на развитые экономики, так как расширение кредитных спредов заставило инвесторов всерьез задуматься над сценарием рецессии.

Во-вторых, ухудшение общего фона и действия центробанков поддержали ожидания рынка по поводу дальнейшего снижения процентных ставок. В конце января Банк Японии шокировал рынки, введя отрицательные процентные ставки, после того как ЕЦБ объявил о возможном пере-

смотре своей денежно-кредитной политики, а ФРС провела стресс-тест сценариев, предполагающих введение отрицательных процентных ставок. Цены на акции упали намного сильнее, особенно в Японии и в зоне евро. Кредитные спреды расширились до точки, когда рынки забеспокоились об отмене выплат по условно конвертируемым облигациям крупных мировых банков".

Идею "истощающихся вариантов" для центробанков подчеркнули также экономисты банка Морген Линнеманн Бех и Айтек Малхозов, которые смотрят на последствия установления отрицательных процентных ставок, принятых центробанками в последнее время, как на то, что раньше казалось немислимым, однако теперь стало необходимостью.

## Власти Китая спрогнозировали показатели экономического роста в 2016 году



**Экономика Китая в 2016 году должна вырасти на 6,5-7 процентов. Об этом, как сообщает Reuters, заявил в субботу, 5 марта, на ежегодной сессии Всекитайского собрания народных представителей премьер-министр КНР Ли Кэцян.**

Рост ВВП в XIII пятилетку (2016-2020 годы) также должен быть не ниже 6,5 про-

центом. Индекс потребительских цен (ключевой показатель инфляции в Китае), по прогнозам Ли Кэцяна, в текущем году вырастет на 3 процента, что более чем в два раза выше, чем в 2015-м. Дефицит бюджета увеличится с 2,4 процента в прошлом году до 3 процентов или 2,18 триллиона юаней (334 миллиарда долларов) в 2016-м.

Военные расходы Пекина в 2016 году вырастут на 7,6 процента, до 954 миллиардов юаней (146 миллиардов долларов). Это самое низкое увеличение оборонного бюджета КНР за последние шесть лет.

По итогам 2015 года ВВП Китая вырос на 6,9 процента — худший показатель за последнюю четверть века. В Академии наук Китая считают, что в 2016 году экономика вырастет на 6,7 процента.

По данным Госстата КНР, в 2015 году совокупная прибыль ведущих промышлен-

ных предприятий Китая упала на 6,4 триллиона юаней, или на 973 миллиарда долларов. Это снижение вызвано низким спросом на промышленную продукцию, в результате компании сократили производство и снизили цены. Заметное снижение продемонстрировали угледобывающий, нефтегазовый и металлургический сектора. Отток капитала из КНР составил в прошлом году триллион долларов. Инвесторы уводят деньги из страны после девальвации юаня и падения фондовых индексов Китая.

1 марта международное рейтинговое агентство Moody's снизило прогноз по кредитному рейтингу КНР со стабильного до негативного, указав на возросшие риски, связанные с увеличивающимся уровнем госдолга, а также своевременным проведением реформ.

Более 15 стран публично подтвердили готовность заморозить добычу нефти на уровне января 2016 года. Об этом заявил глава Минэнерго Александр Новак, передает РИА Новости

«На самом деле, на сегодняшний день более 15 стран уже подтвердили это публично. Но для того чтобы действительно эти публичные подтверждения выразились в готовности, необходимо встретиться, может быть, на уровне министров, и эти решения подтвердить», — сказал министр.

К решению о заморозке уровня добычи нефти присоединились страны, добывающие 73 процента нефти в мире, это «критическая масса», приводит мнение министра энергетики ТАСС. Даже без присоединения Ирана к решению о заморозке добычи нефти оно будет эффективно, отметил Новак.

Кроме того, он заявил, что мировые цены на нефть не вернутся на уровень 2014 года, когда они превышали 100 долларов за баррель, а будут ориентироваться на себестоимость добычи сланцевой нефти.

По его словам, цены выше 50-60 долларов за баррель будут означать переизбыток на рынке и пойдут вниз. С начала лета 2014 года к концу прошлого года цены на нефть обвалились более чем втрое — со 115 до 36 долларов за баррель марки Brent, а в 2016

## Более 15 стран согласились заморозить добычу нефти



году уже опускались ниже 30 долларов. Фундаментально спад, по мнению министра, объясняется высоким уровнем добычи в мире при замедлившемся спросе, в том числе из-за ситуации в Китае.

На встрече в Дохе 16 февраля Россия и несколько участников ОПЕК (Саудовская

Аравия, Катар и Венесуэла) договорились заморозить добычу нефти с целью поддержать котировки, просевшие за полтора года на 70 процентов. Также о намерении присоединиться к соглашению сообщили Ирак и Кувейт, а 20 февраля добавились Нигерия.

## Крупные швейцарские компании готовы выйти на азербайджанский рынок

Крупные швейцарские компании изучают вопрос возможности производства своей продукции в Азербайджане.

В частности, как было отмечено на проходящем в четверг в Баку VII заседании азербайджано-швейцарской межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству, компания SICA хочет получить статус резидента Сумгайтского химико-промышленного парка.

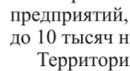
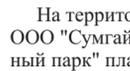
Компания планирует инвестировать 5,3 миллиона долларов в создание в парке производства по выпуску строительных смесей.

Также швейцарская мультинациональная компания ABB Global Marketing FZ намерена открыть в Азербайджане производственные участки. ABB Global Marketing FZ занимается в основном производством энергооборудования.

Компании Novaritus Pharma Services и Roche изучают возможности сотрудничества с Азербайджаном в сфере производ-

ства лекарств. В ходе заседания межправкомиссии обсуждались вопросы сотрудничества в сфере производства медоборудования в Азербайджане.

Кроме того, на заседании было отмечено, что Holcim Azerbaijan (Гарадагский цементный завод) планирует начать экспорт цемента.



На территории промышленной зоны ООО "Сумгайтский химико-промышленный парк" планируется разместить 35-40 предприятий, где предусмотрено открытие до 10 тысяч новых рабочих мест.

Территория Сумгайтского химико-промышленного парка будет разделена на две части - административно-социальную и промышленную зоны.

Для повышения инвестиционной привлекательности парка его резиденты на семь лет освобождены от налога на прибыль, земельного и налога на имущество. Кроме того, используемые в парке оборудование и технологии освобождены от налога на добавленную стоимость (НДС).

## У Азербайджана достаточно газа для заполнения "Южного газового коридора"

Азербайджан располагает достаточными запасами газа для заполнения "Южного газового коридора", сказал в интервью Natural Gas Europe министр энергетики Натиг Алиев.

По его словам, "Южный газовый коридор" спроектирован именно под экспорт газа со второй фазы разработки месторождения "Шах Дениз", и азербайджанский газ является его основным источником.

"В ближайшие 10 лет начнется эксплуатация газового месторождения "Абшерон", разрабатываются и другие месторождения. Азербайджан располагает достаточными запасами газа для заполнения "Южного газового коридора", но проект также открыт и для газа других стран. У нас есть хороший опыт в этой сфере. Мы ввели в эксплуатацию трубопровод Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД) в 2006 году для экспорта азербайджанской нефти, но через несколько лет после запуска БТД начал транспортировать нефть из Казахстана и Туркменистана. Такой подход



может быть применен и к "Южному газовому коридору", - сказал Алиев.

"Южный газовый коридор" является одним из приоритетных для ЕС проектов и предусматривает транспортировку 10 миллиардов кубометров азербайджанского газа из Каспийского региона через Грузию и Турцию в Европу.

На первоначальном этапе газ, который будет добываться в рамках второй фазы разработки азербайджанского газоконденсатного месторождения "Шах Дениз", рассматривается в качестве основного источника для проектов "Южного газового коридора". На более позднем этапе к проекту могут быть подключены другие источники.

Газ в рамках второй стадии разработки месторождения будет экспортироваться в Турцию и на европейские рынки путем расширения Южнокавказского газопровода и строительства Трансанатолийского (TANAP) и Трансатлантического (TAP) трубопроводов.

## BP привержена плану по доставке азербайджанского газа в Европу

Компания BP-Azerbaijan остается приверженной своему плану по транспортировке первого газа со второй фазы разработки газового месторождения "Шах Дениз" в Турцию в 2018 году, в Европу - в 2020 году, сказал в четверг журналистам региональный президент компании BP по Азербайджану, Грузии и Турции Гордон Биррелл.

По его словам, на сегодняшний день все работы по проекту "Шах Дениз-2" выполнены приблизительно на две трети.

"Месторождение "Шах Дениз" остается стабильным и надежным. В прошлом году с него было добыто около 10 миллиардов кубометров газа и 2,3 миллиона тонн конденсата. Эти объемы были добыты всего с шести скважин", - сказал Биррелл.

Газ в рамках второй стадии разработки

месторождения будет экспортироваться в Турцию и на европейские рынки путем расширения Южнокавказского газопровода и строительства Трансанатолийского (TANAP) и Трансатлантического (TAP) газопроводов.

В рамках реализации проекта "Шах Дениз" объем годовой добычи газа увеличится с девяти миллиардов кубометров в рамках первой фазы дополнительно на 16 миллиардов кубометров во второй фазе.

Запасы месторождения "Шах Дениз" оцениваются в 1,2 триллиона кубических метров газа. Контракт на его разработку был подписан в 1996 году.

Долевое распределение среди участников соглашения следующее: BP (оператор) - 28,8 процента, AzSD - 10 процентов, SGC Upstream - 6,7 процента, Petronas - 15,5 процента, ЛУКОЙЛ - 10 процентов, NICO - 10 процентов и ТРАО - 19 процентов.

## США придумали новое наказание для Volkswagen

Власти США прибегнут к закону о контроле финансовых институтов, чтобы расширить правовое преследование концерна Volkswagen, передает The Wall Street Journal. Сообщается, что впервые в истории страны он будет применен в отношении банковской отрасли.

Обвинение в нарушении этого закона посредством автокредитования может оказаться новой серьезной проблемой для немецкого автопроизводителя, еще не оправившегося от последствий «дизельного скандала». Так что, возможно, компания не хватит 6,7 миллиардов евро, зарезервированных в 2015 году для улаживания последствий.

Закон «О реформировании, восстановлении и контроле

финансовых институтов» ранее использовался против крупных банков после кризиса 2008 года. Перенос его действия на автопроизводителя «раздвигает границы использования правовой теории до пределов допу-

стимого», — отмечает американская деловая газета.

В сентябре прошлого года Volkswagen оказался в центре скандала, крупнейшего за всю историю концерна. Выяснилось, что более 11 миллионов

дизельных автомобилей этой марки были оснащены специальным программным обеспечением, обманывающим измерительное оборудование во время тестов на соответствие экологическим стандартам. Скандал получил название «Дизельгейт» — по аналогии с «Уотергейтом», политическим кризисом, закончившимся отставкой президента США Ричарда Никсона.

Расследование «Дизельгейта» ведут США, Германия и Франция. Возможно, что финансовые убытки концерна в этих странах вынудят его сократить рабочие места в США и Европе. Член правления Volkswagen Бренд Остерло призвал регуляторов учитывать возможные негативные последствия при вынесении решений.



2015-ci ildə Gədəbəy qızıl filiz yatağında istehsal edilmiş qiymətli metallardan Azərbaycanın payı 293,8 kq qızıl, 117 kq gümüş, 124 ton mis təşkil edib.

Bu barədə Nazirlər Kabinetinin 2015-ci ildə fəaliyyəti haqqında hesabatda qeyd olunub. Qeyd edək ki, "Gədəbəy

# Azərbaycanın payına 293,8 kq qızıl düşüb

Qoşa, Ordubad qrupu (Piyazbaşı, Ağyurd, Şəkərdərə, Kələki), Söyüdlü, Qızılbulaq və Vecnəli perspektiv qızıl filiz yataqlarının kəşfiyyatı, işlənməsi və hasilatın pay bölgüsü haqqında Azərbaycan hökuməti ilə

"R.V. Investment Group Services" arasında imzalanmış sənədlə uyğun olaraq, ölkədə hasil olunan qiymətli metallardan Azərbaycana da pay düşür. Yeri gəlmişkən, 2015-ci ildə Gədəbəy kontrakt sahəsində

qızıl filizinin emalı üçün "Topa qələviləşdirmə" və "Ağtasiya" texnologiyaları ilə yanaşı, daha mütərəqqi və ekoloji təmiz "Flotasiya" üsulunun tətbiqinə başlanılıb və bu məqsədlə kontrakt sahəsində pilot istehsal xətti ist

tifadəyə verilib. Bununla yanaşı, kontrakt sahəsində qiymətli metalla daha zəngin yeni filiz sahəsi aşkar edilib və həmin yatağın yeraltı üsulla istismarına başlanılıb.



## "Amrah Sığorta" ASC-nin 2015-ci il üçün balans hesabatı

| AKTİVLƏR   | manatla       |                         |
|--|---------------|-------------------------|
|  | İlin əvvəlinə | Hesabat dövrünün sonuna |
| <b>I. UZUNMÜDDƏTLİ AKTİVLƏR</b>  |               |                         |
| Torpaq, tikili və avadanlıqlar   | 30594,56      | 28298,8                 |
| Torpaq, tikili və avadanlıqlarla bağlı məsələlərin kapitallaşdırılması |               |                         |
| Daşınmaz əmlak investisiyaları   |               |                         |
| Qeyri-maddi aktivlər   |               |                         |
| Təxirə salınmış vergi aktivləri  |               |                         |
| Uzunmüddətli debitor borcları  |               |                         |
| Uzunmüddətli maliyyə aktivləri:  | 0             | 0                       |
| dövlət qiymətli kağızları  |               |                         |
| qeyri-dövlət qiymətli kağızları  |               |                         |
| sair maliyyə aktivləri   |               |                         |
| İştirak payı metodu ilə uçuca alınmış investisiyalar                   |               |                         |
| Təsisçi və ya səhmdarlarla hesablaşmalar                               |               |                         |
| Sair aktivlər  | 8800          | 6600                    |
| <i>Cəmi uzunmüddətli aktivlər</i>                                      | 39394,56      | 34898,8                 |
| <b>II. QISAMÜDDƏTLİ AKTİVLƏR</b>                                       |               |                         |
| <b>Ehtiyatlar</b>  |               |                         |
| Debitor borcları:  | 6400,1        | 9071,35                 |
| birbaşa sığorta üzrə   | 75352,64      | 84423,72                |
| təkrarsığorta əməliyyatları üzrə :                                     | 10916,98      | 1753,97                 |
| - təkrarsığortaçı üzrə   | 0             | 0                       |
| - təkrarsığortalı üzrə   |               |                         |
| asılı təşkilatlar üzrə   |               | 0                       |
| büdcə üzrə   | 64160,66      | 82394,75                |
| iddia tələbləri üzrə   |               |                         |
| işçi heyəti üzrə   |               |                         |
| sığortalılara verilən borclar üzrə                                     |               |                         |
| sair debitorlar  | 275           | 275                     |
| <i>Pul vəsaitləri və onların ekvivalentləri:</i>                       | 4079382,57    | 6184206,01              |
| kassa  | 5980,84       | 24828,09                |
| hesablaşma hesabı  | 2000919,44    | 2136092,71              |
| valyuta hesabı   | 7482,29       | 27021,67                |
| depozit hesablar   | 2065000       | 3996263,54              |
| sair pul vəsaitləri  |               |                         |
| <i>Qsamüddətli maliyyə aktivləri:</i>                                  | 2399838,05    | 515000                  |
| dövlət qiymətli kağızları  | 2399838,05    | 515000                  |
| qeyri-dövlət qiymətli kağızları  |               |                         |
| sair maliyyə aktivləri   |               |                         |
| <i>Sığorta ehtiyatlarında təkrarsığortaçıların payı:</i>               | 96,65         | 4,49                    |
| hayat sığortası sahəsi üzrə  |               |                         |
| qeyri-hayat sığortası sahəsi üzrə                                      | 96,65         | 4,49                    |
| <i>Sair qsamüddətli aktivlər:</i>                                      | 9733,36       | 19039,71                |
| gələcək hesabət dövrlərinin xərcləri                                   | 4579,56       | 4579,56                 |
| verilmiş avanslar  | 5153,8        | 14454,65                |
| təhtə hesablar   |               | 5,5                     |
| <i>Sair aktivlər</i>   |               |                         |
| <i>Cəmi qsamüddətli aktivlər</i>                                       | 6570803,37    | 6811745,28              |
| <b>CƏMI AKTİVLƏR</b>   | 6610197,93    | 6846644,08              |

| MƏNFƏƏT VƏ ZƏRƏRİ HAQQINDA HESABAT (rüblük və illik)               |             |         |
|--|-------------|---------|
| İlin əvvəlindən artan yekunla                                      |             |         |
| Gəlirlər   | Məbləğ      | manatla |
| <b>Əsas əməliyyat gəliri:</b>                                      | 886209,46   |         |
| birbaşa sığorta üzrə sığorta haqları                               | 886209,46   |         |
| təkrarsığorta üzrə təkrarsığorta haqları                           | 0           |         |
| sığorta ödənişlərində təkrarsığortaçıların payı üzrə               | 0           |         |
| təkrarsığortaya verilmiş müqavilələr üzrə komissiyon müzdlər üzrə  | 0           |         |
| <b>Xalis sığorta ehtiyatlarının dəyişməsi (müsbət və ya mənfi)</b> | -1205016,96 |         |
| İnvestisiya gəlirləri üzrə   | 441769,59   |         |
| Subroqasiya gəlirləri  |             |         |
| <b>Sair gəlirlər</b>   | 1823177,42  |         |
| <b>CƏMI GƏLİRLƏR</b>   | 1946139,51  |         |
| <b>Xərclər</b>   |             |         |
| <b>Əsas əməliyyat xərcləri:</b>                                    | 580986,41   |         |
| sığorta ödənişləri və sığorta məbləğləri üzrə                      | 572740,68   |         |
| qaytarılan sığorta haqları üzrə                                    | 8245,73     |         |
| tənzimləmə xərcləri  |             |         |
| təkrarsığortaya verilmiş sığorta haqları üzrə                      | 0           |         |
| qarşılıqlı tədbirləri fonduna ayırmalar üzrə                       |             |         |
| sığorta fəaliyyəti üzrə sair xərclər                               | 0           |         |
| <b>İşlərin aparılması xərcləri</b>                                 | 806106,28   |         |
| <b>Sair xərclər</b>  | 1168,8      |         |
| <b>CƏMI XƏRCLƏR</b>  | 1388261,49  |         |
| <b>Maliyyə mənfəəti (zərəri)</b>                                   | 557878,02   |         |
| <b>Mənfəətin nizamnamə kapitalına yönəldilən hissəsi</b>           |             |         |
| Vergiyövlənmədən əvvəl mənfəət (zərar)                             | 557878,02   |         |
| <b>Mənfəət vergisi</b>   |             |         |
| <b>Hesabat dövründə xalis mənfəət (zərar)</b>                      | 557878,02   |         |

| BÜDCƏYƏ VƏ BÜDCƏDƏNKƏNAR ÖDƏNİŞLƏR |                |                      |
|------------------------------------|----------------|----------------------|
| Göstəricilərin adları              | Hesablanmışdır | Faktiki ödənilmişdir |
| <b>Mənfəətdən vergi</b>            | 0              |                      |
| Əlavə dəyər vergisi                |                |                      |
| Gəlir vergisi                      | 24636,6        | 18166,26             |
| Əmlak vergisi                      | 134,96         | 134,96               |
| Torpaq vergisi                     |                |                      |
| Aksizlər                           |                |                      |
| Üdumə mənbəyində vergi (4%)        |                |                      |
| Sair vergilər                      |                |                      |
| Sosial sığorta və təminat          | 45530,29       | 46078,56             |
| Məcburi ödənişlər (0,3%)           | 2633,89        | 1986,71              |
| İqtisadi sanksiyalar               |                |                      |

İdarə rəhbərinin sədri: Ağasəyev E. Baş mühasib: Tağıyeva R.

**Azərbaycan Respublikası Auditorlar Palatası**

**Sərbəst Auditor Abbasov Ç.A.**

**Chamber of Auditors of Azerbaijan Republic**

**Independent Auditor C.A. Abbasov**

Bakı şəhəri, F.X.Xoyski küç., 98A Tel.: (994 50) 593 26 72, (994 12) 465 67 98

Baku e., F.X.Xoyski, 98A Tel.: (994 50) 593 26 72, (994 12) 465 67 98

### "Amrah Sığorta" Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin təsisçilərinə:

1. Mən "Amrah Sığorta" Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin 31 dekabr 2015-ci il tarixinə təqdim edilən balans hesabatı və həmin tarixdə tamamlanan illə üzrə mənfəət və zərərlər hesabatı, kapitalda dəyişikliklər hesabatı və pul vəsaitlərinin hərəkəti hesabatından, eləcə də əsas uçuq prinsiplərinin xülasəsindən və digər izahedici qeydlərdən ibarət olan maliyyə hesabatlarının audit yoxlamasını aparırdım.

2. Hazırkı maliyyə hesabatlarının Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq hazırlanmasına və düzgün təqdim edilməsinə görə Rəhbərlik məsuliyyət daşıyır. Bu məsuliyyətə əsasən daxildir: firdaqlılıq və ya səhvlər nəticəsində əhəmiyyətli təhriflərin olmaması; maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi üçün müvafiq daxili nəzarət sisteminin yaradılması, tətbiq edilməsi və davam etdirilməsi; müvafiq uçuq siyasətinin seçilməsi və tətbiq edilməsi; şəraitdən asılı olaraq məqbul uçuq təxminlərinin irəli sürülməsi.

3. Mənim məsuliyyətim apardığım audit yoxlamasına əsasən maliyyə hesabatlarına dair rəy bildirməkdən ibarətdir. Mən audit yoxlamamı Beynəlxalq Audit Standartları əsasında aparırdım. Həmin Standartların tələblərinə görə, mən etik tələblərə əməl etməli və auditə əla şəkildə planlaşdırılmalı və aparmalıyam ki, maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli təhriflərin mövcud olmasına kifayət qədər əmin olum.

4. Audit yoxlamasına maliyyə hesabatlarındakı məbləğlər və açıqlamalar dair auditor sığortası əldə etmək üçün prosedurların yerinə yetirilməsi daxildir. Seçilmiş prosedurlar auditorun mülahizələrindən, eləcə də firdaqlılıq və ya səhvlər nəticəsində maliyyə hesabatlarının əhəmiyyətli dərəcədə təhrif edilməsi risklərinin qiymətləndirilməsindən asılıdır. Həmin riskləri qiymətləndirərək auditor müəssisənin daxili nəzarət sisteminin effektivliyinə dair rəy bildirmək üçün deyil, şəraitə görə müvafiq audit prosedurlarının işlənilməsinə məqsədlə müəssisə tərəfindən maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi üçün müvafiq daxili nəzarət sistemini nəzərdən keçirir. Bundan əlavə, audit yoxlamasına mövcud uçuq siyasətinin uyğunluğunun və rəhbərliyin uçuq təxminlərinin əsaslandırılmasını qiymətləndirilməsi, eləcə də maliyyə hesabatlarının ümumi təqdimatının dəyərli təhriflərinə daxildir.

5. Mən hesab edirəm ki, əldə etdiyim auditor sığortası rəyimi bildirmək üçün kifayət qədər əsas verir.

6. "Amrah Sığorta" Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin hesabat dövründə mədəxil və məxaricinin ümumi dövrüvəsi mühasibat uçuq hesabatında düzgün əks etdirilmişdir. Tərtib etdiyimiz Auditor hesabatı rəy əlavə edilir.

7. Mənim fikrimcə, təqdim edilən maliyyə hesabatları bütün əhəmiyyətli aspektlər baxımından "Amrah Sığorta" Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin 31 dekabr 2015-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini və həmin tarixdə tamamlanan illə üzrə maliyyə nəticələrini və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq düzgün əks etdirir.

**Azərbaycan Respublikasının Auditorlar Palatası tərəfindən verilmiş Lisenziya SA/281 №072742 08.10.2012-ci il**

18 fevral 2016-cı il

Bakı, Azərbaycan Respublikası E-mail : [iqtisadci.audit@gmail.com](mailto:iqtisadci.audit@gmail.com) [serbestauditorea@mail.ru](mailto:serbestauditorea@mail.ru)

F.X.Xoyski 98a Tel: (050) 593-26-72

**Azərbaycan Respublikasının Auditorlar Palatasının Sərbəst Auditoru**

**Abbasov Cingiz Abbas oğlu**

## Əmanətlərdə dollarlaşma dayanıb



Fevral ayının 1-nə fiziki şəxslərin bank-lardakı əmanətləri 8 milyard 643,3 milyon manat təşkil edib. Əmanətlərin 7 milyard 221,3 milyon manat və ya 83,5%-i xarici valyutada, 1 milyard 422,1 milyon manatı və ya 16,5%-i milli valyutada olub.

milyon manat əmanətin 8 milyard 53,7 milyon manatı və ya 85%-i xarici valyutada idi.

**MİLLİ VALYUTADA OLAN ƏMANƏTLƏR CÜZİ ARTIB**  
Yanvar ayında əhəlinin əmanətləri 830,6 milyon manat və ya 8,8% azalaraq 9 milyard 473,9 milyon manatdan 8 milyard 643,3 milyon manata geriləyib. Geri götürülən əmanətlər xarici valyutada olan əmanətlər olmuşdur. Belə ki, yanvar ayında milli valyutada olan əmanətlər 1,9 milyon manat artıdığı halda, xarici valyutada olan əmanətlər 832,4 milyon manat azalmışdır. Banklardakı əmanətlərin 7 milyard 447,3 milyon manatı rezidentlərə, 1 milyard 196,1 milyon manatı qeyri-rezidentlərə məxsus olub.

## Onlar 36 saat yatmayacaqlar

Azercell Telekom MMC-nin dəstəyi ilə ölkəmizdə daha bir maraqlı yarışmaya start verilib. Barama İnnovasiya və Sahibkarlıq Mərkəzinin təşkilatçılığı ilə gənc proqramçılar üçün təlim və yarış xarakterli "Barama HackDay 2016" layihəsi baş tutacaq. Məlumat üçün bildirik ki, bütün dünyada məşhur olan Hackathon müəyyən bir mövzu ilə bağlı developerların bir araya gəlib məhdud zaman ərzində komandalər şəklində rəqəmsal resurslar hazırladığı bir yarışdır. Developerlar üçün "party" (bayram) sayılan bu tədbirin əsas məqsədi, yeni "hacker", yaxud developerlərin tanış olmalarına, bu mədəniyyətin dərinəndən öyrənilməsinə və insanlara faydalı olacaq məhsulların istehsalına şərait yaratmaqdır. 10-11 mart tarixlərində "Python" ilə veb proqramlaşdırmanın əsasları" adlı təlimlə elan olunacaq tədbirə 12 mart 09:00-da start verəcək. 36 saat davam edən yarışma 13 mart 21:00 dayandırılacaq. 14 mart 10:00-da baş tutacaq mükafatlandırma mərasimi ilə HackDay2016 yarışını yekunlaşacaq. Proqramçılar bu müddət ərzində yarışın "Code. Eat. Sleep" (Kodlaşdır. Ye. Yat) şüarına uyğun olaraq yatmadan işləyəcəklər. Arzu edənlər



<http://hackday2016.barama.az/> saytıdan qeydiyyat formunu doldurmaqla verilən kiçik tapşırığı yerinə yetirməklə Barama HackDay'a qoşula bilərsiniz. Azercell-in baş sponsorluğu, PAŞA Bank və Huawei Mobile Azərbaycanın sponsorluğu ilə təşkil olunan yarışda 1-ci yeri layiq görülən komanda üzvləri Huawei şirkəti və Azercell tərəfindən qiymətli hədiyyələr ilə mükafatlandırılacaq. Yarış müddətində proqramçıların yemək təminatını isə "PizzaMizza" şirkəti öz öhdəsinə götürüb. Tədbirin rəsmi informasiya dəstəyi technote.az informasiya portalıdır.

## Beynəlxalq Sığorta tenderinin qalibi olub



"Beynəlxalq Sığorta Şirkəti" ASC Kənd Təsərrüfatı Nazirliyi yanında "Aqrözinq" ASC tərəfindən keçirilən tenderin qalibi olmuşdur. BŞŞ-dən verilən məlumata görə, Şirkət "Aqrözinq"-in aldığı 5 min baş cins mal-qaranı və mineral gübrələri sığortalayacaq. Cins mal-qaranın sığortalınması üçün imzalanacaq sığorta müqaviləsinin sığorta haqqı 1 milyon 211 854

manat olacaq. Mineral gübrənin sığortalınması üzrə isə sığorta haqqı 100.343 manat təşkil edəcək. Qeyd etmək lazımdır ki, Beynəlxalq Sığorta Şirkəti 2002-ci ildə Azərbaycan Beynəlxalq Bankı tərəfindən təsis edilmişdir. 2012-ci ildə sığorta fəaliyyətinə müddətsiz lisenziya almış şirkət hazırda müştərilərə 32 sığorta növü üzrə sığorta xidmətləri göstərir.

## Latviyanın "AirBaltic" aviaşirkəti Azərbaycana uçuşlara başlayır

Latviyanın "AirBaltic" aviaşirkəti yayda həyata keçiriləcək yeni istiqamətlərin siyahısını açıqlayıb. Siyahıda Azərbaycanın da adı var. Şirkətin yay mövsümündə yeni həyata keçiriləcək uçuş cədvəli: Nitsa (Fransa), Malta, Bakı (Azərbaycan), Afina, Saloniki, Rodos (hər üçü Yunanıstan), Dubrovnik, Rieka (Xorvatiya), Burqa (Bolqarıstan), Venesiya, Olviya (İtaliya) və Palma-de-Mayorka (İspaniya). Şirkət nümayəndələrinin sözlərinə



görə, bu reyslər yay istirahəti üçün ideal olacaq.

\* Bu sətirlər üzrə məlumatlar balansda daxil edilmir.



# İnternet olmadan ödənişlər edə bilərsiniz - Azərbaycanda yeni sistem

Azərbaycanın onlayn ödəmələr bazarının böyük şirkətlərindən olan "GoldenPay" ASC lite.hesab.az USSD sistemini istifadəyə verib.

Hesab.az portalının yeni vizual görünüşünün təqdimat mərasimində şirkətin rəhbəri Fərid İsmayilzadə bildirib ki, bu sistem internet olmadan Bakcell və Nar abunəçilərinə hesab.az-dan istifadə etmək imkanı verir:

"lite.hesab.az-da qeydiyyatdan keçmiş Bakcell və Nar abunəçiləri \*713# yığma-

qla USSD menyudən istifadə edərək rahat şəkildə ödənişlərini edə bilərlər".

Qeyd edək ki, artıq istifadəçilər Hesab.az portalının yeni dizaynından istifadə edirlər.

## "VAXTINIZA DƏYƏR VERİN"

Park Inn otelində keçirilən mətbuat konfransı portalın təqdimat video çarxi ilə başlayıb. Portalın təqdimat video çarxında Hesab.az-ın yeni əsas konsepsiyası olan "Vaxtınıza dəyər verin" mesajı ön plana

çəkilib. Video çarxin rejissoru Emil Quliyev çıxışında uzun zamandır Hesab.az istifadəçisi olduğunu və Hesab.az-ın yeni konsepsiyasının təqdimat videosunun hazırlanması ilə bağlı təklifi məmnuniyyətlə qəbul etdiyini bildirib.

Mətbuat konfransında şirkətin rəhbəri Fərid İsmayilzadə Hesab.az-ın yeni stili ilə bağlı jurnalistlərə ətraflı məlumat verərək, portalın qarşısındakı hədəflərini açıqlayıb:

"Hər zaman inanmışam ki, insan texnologiyasının edə biləcəyi işlərə görə vaxt itirməməlidir. Əgər texnologiyadan istifadə edərək, hər hansı ödəniş aparmaq və ya xidməti almaq üçün 10-15 saniyə kifayət edirsə, niyə buna saatlarla vaxt itirməli, enerji sərf edilməlidir? Elə bu ideyanın əsasında biz 2011-ci ildə Hesab.az portalını yaratdıq. Bizim üçün heç vaxt şirkətin kommersiya maraqları üstün olmayıb. Bizim əsas məqsədimiz insanların vaxtlarına qənaət edərək onu daha səmərəli keçirmələri və ailələrinə, sevdiklərinə daha çox vaxt ayırmalarıdır. Elə ilk video çarxımızda da məhz ailə məvzusunun önə çəkildik. Qarşıda yeni video çarxların çəkilişi də nəzərdə tutulub. Yeni video çarxlarda isə Hesab.az-dan istifadə etməklə qənaət edilən vaxtın necə daha

səmərəli dəyərləndirməyin mümkünlüyünü nümayiş etdirəcəyik".

## "HƏM DƏ TEXNOLOJİ İMKANLARINI YENİLƏYƏCƏYİK"

F.İsmayilzadə il ərzində Hesab.az-ı təmmilə yenilənəcəyini deyib: "Hesab.az-ın yalnız görüntüsünü deyil, həm də texnoloji imkanlarını yeniləyəcəyik. Demək olar ki, bu istiqamətdə görülən işlərin yarısı tamamlandı. Növbəti ildə isə biz onlayn xidmətlərimizin sayını artırmağa planlaşdırırıq. Hesab.az istifadəçiləri aviabilet daxil olmaqla, alış-veriş etmək imkanına qədər bir çox xidmətləri bir məkandan əldə edə biləcəklər".

## YENİ DİZAYNI BU ŞİRKƏT HAZIRLAYIB

Portalın yeni dizaynını hazırlayan "SA-FAROFF Creative Agency" şirkətinin qurucusu Çingiz Səfərov GoldenPay-lə işləməkdən məmnun olduğunu bildirib: "GoldenPay müasir və yenilikçi şirkətdir. Bu şirkət üçün insanların vaxtına qənaət etməsi əsas amil olduğundan işimizdə bunu nəzərə almışıq. Hesab.az brendinin yeni stilini də məhz bu amili əsas tutaraq hazırlamışıq".

# "Xalq Sığorta" ASC-nin 2015-ci il üçün balans hesabatı

| Hesabat dövrü yanvar-dekabr 2015-ci il                                |           | manatla              |                         |
|---|-----------|----------------------|-------------------------|
| AKTİVLƏR  | Sətr kodu | İlin əvvəlinə        | Hesabat dövrünün sonuna |
| <b>I. UZUNMÜDDƏTLİ AKTİVLƏR</b>                                       |           |                      |                         |
| Torpaq, tikili və avadanlıqlar  |           | 345 855,85           | 328 666,08              |
| Torpaq, tikili və avadanlıqlarla bağlı məsrəflərin kapitalaşdırılması |           |                      |                         |
| Daşınmaz əmlak investisiyalar   |           |                      |                         |
| Qeyri-maddi aktivlər  |           | 736 642,80           | 741 774,93              |
| Taxirə salınmış vergi aktivləri                                       |           |                      |                         |
| Uzunmüddətli debitor borcları   |           |                      |                         |
| Uzunmüddətli maliyyə aktivləri:                                       |           | 300 000,00           | 300 000,00              |
| dövlət qiymətli kağızları   |           |                      |                         |
| qeyri-dövlət qiymətli kağızları                                       |           |                      |                         |
| sair maliyyə aktivləri  |           | 300 000,00           | 300 000,00              |
| İştirak payı metodu ilə uqota alınmış investisiyalar                  |           |                      |                         |
| Təsisçi və ya səhmdarlarla hesablaşmalar                              |           |                      |                         |
| Sair aktivlər   |           |                      |                         |
| <b>Cəmi uzunmüddətli aktivlər</b>                                     |           | <b>1 382 498,65</b>  | <b>1 370 441,01</b>     |
| <b>II. QISAMMÜDDƏTLİ AKTİVLƏR</b>                                     |           |                      |                         |
| Ehtiyatlar  |           | 5 792,63             | 8 172,78                |
| Debitor borcları:   |           | <b>3 109 758,96</b>  | <b>3 302 070,91</b>     |
| birbaşa sığorta üzrə  |           | 2 667 359,58         | 3 075 212,46            |
| təkrarsığorta əməliyyatları üzrə:                                     |           | <b>20 139,11</b>     | <b>9 842,80</b>         |
| - təkrarsığortaçı üzrə  |           | 0,00                 |                         |
| - təkrarsığortalı üzrə  |           | 20 139,11            | 9 842,80                |
| asılı təşkilatlar üzrə  |           |                      |                         |
| büdcə üzrə  |           | 422 189,24           | 0,00                    |
| iddia tələbləri üzrə  |           |                      |                         |
| işçi heyəti üzrə  |           | 71,03                | 6 002,39                |
| sığortalılara verilən borclar üzrə                                    |           |                      |                         |
| sair debitorlar   |           | 0,00                 | 211 013,26              |
| <b>Pul vəsaitləri və onların ekvivalentləri:</b>                      |           | <b>32 898 066,05</b> | <b>45 729 272,67</b>    |
| kassa   |           | 21 899,98            | 18 185,94               |
| hesablaşma hesabı   |           | 433 433,65           | 15 363,83               |
| valyuta hesabı  |           | 1 548,42             | 3 139 048,90            |
| depozit hesablar  |           | 32 441 184,00        | 42 556 674,00           |
| sair pul vəsaitləri   |           |                      |                         |
| <b>Qsamüddətli maliyyə aktivləri:</b>                                 |           | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>             |
| dövlət qiymətli kağızları   |           |                      |                         |
| qeyri-dövlət qiymətli kağızları                                       |           |                      |                         |
| sair maliyyə aktivləri  |           | 0,00                 | 0,00                    |
| <b>Sığorta ehtiyatlarında təkrarsığortaçıların payı:</b>              |           | <b>3 428 170,15</b>  | <b>1 600 946,12</b>     |
| hayat sığortası sahəsi üzrə   |           |                      |                         |
| qeyri-hayat sığortası sahəsi üzrə                                     |           | 3 428 170,15         | 1 600 946,12            |
| <b>Sair qsamüddətli aktivlər:</b>                                     |           | <b>0,00</b>          | <b>1 000,00</b>         |
| gələcək hesabət dövrlərinin xərcləri                                  |           | 0,00                 | 0,00                    |
| verilmiş avanslar   |           | 0,00                 | 0,00                    |
| təhtə hesablar  |           | 0,00                 | 1 000,00                |
| Sair aktivlər   |           |                      |                         |
| <b>Cəmi qsamüddətli aktivlər</b>                                      |           | <b>39 441 787,79</b> | <b>50 641 462,48</b>    |
| <b>CƏMI AKTİVLƏR</b>  |           | <b>40 824 286,44</b> | <b>52 011 903,49</b>    |

| KAPİTAL VƏ ÖHDƏLİKLƏR   |               | Hesabat dövrünün sonuna |                      |
|---|---------------|-------------------------|----------------------|
| Sətr kodu   | İlin əvvəlinə | Hesabat dövrünün sonuna |                      |
| <b>I. KAPİTAL</b>   |               |                         |                      |
| Ödənilmiş nominal (nizamnamə) kapitalı  |               | 30 372 900,00           | 32 516 000,00        |
| Emissiya gəliri   |               |                         |                      |
| Geri alınmış kapital (səhmlər)  |               |                         |                      |
| Kapital ehtiyatları:  |               |                         |                      |
| yenidən qiymətləndirilmə üzrə ehtiyat   |               |                         |                      |
| digər kapital ehtiyatları   |               |                         |                      |
| <b>Bölgüdürlülməmiş mənfəət (ödənilməmiş zərər)</b>                               |               | <b>2 214 988,51</b>     | <b>6 909 138,04</b>  |
| Hesabat dövründə xalis mənfəət (zərər)  |               | 2 204 179,30            | 6 837 249,53         |
| Mühasibat uçotu siyasətində dəyişikliklərlə bağlı mənfəət (zərər) üzrə düzəlişlər |               |                         |                      |
| Keçmiş illər üzrə bölgüdürlülməmiş mənfəət (ödənilməmiş zərər)                    |               | 10 809,21               | 71 888,51            |
| Elan edilmiş dividendlər  |               |                         |                      |
| <b>Cəmi kapital</b>   |               | <b>32 587 888,51</b>    | <b>39 425 138,04</b> |
| <b>II. UZUNMÜDDƏTLİ ÖHDƏLİKLƏR</b>  |               |                         |                      |
| Sığorta ehtiyatları:  |               | 7 381 327,24            | 11 284 099,49        |
| Hayat sığortası sahəsi üzrə:  |               |                         |                      |
| Qeyri-hayat sığortası sahəsi üzrə:  |               | 7 381 327,24            | 11 284 099,49        |
| <b>Qarşısalmına tədbirləri fondu</b>  |               |                         |                      |
| <b>Uzunmüddətli faiz xərcləri yaradan öhdəliklər</b>                              |               |                         |                      |
| <b>Uzunmüddətli qiymətləndirilməmiş öhdəliklər</b>                                |               |                         |                      |
| <b>Taxirəsalınmış vergi öhdəlikləri</b>   |               |                         |                      |
| <b>Kreditor borcları:</b>   |               | <b>559 898,70</b>       | <b>1 140 724,81</b>  |
| əməyin ödənilməsi üzrə  |               |                         |                      |
| büdcə üzrə  |               | 558 879,79              | 1 140 724,81         |
| sosial sığorta və təminat üzrə  |               | 1 018,91                | 0,00                 |
| digər məcburi ödənişlər üzrə  |               |                         |                      |
| asılı təşkilatlar üzrə  |               |                         |                      |
| sair kreditorlar  |               |                         |                      |
| <b>Sair uzunmüddətli öhdəliklər:</b>  |               |                         |                      |
| gələcək hesabət dövrünün gəlirləri  |               |                         |                      |
| alınmış avanslar  |               |                         |                      |
| <b>Təkrarsığorta əməliyyatları üzrə öhdəliklər:</b>                               |               | <b>248 086,95</b>       | <b>137 123,64</b>    |
| təkrarsığortaçı üzrə  |               | 248 086,95              | 137 123,64           |
| təkrarsığortalı üzrə  |               |                         |                      |
| <b>Təsisçi və ya səhmdarlarla hesablaşmalar</b>                                   |               |                         |                      |
| <b>Sair öhdəliklər</b>  |               |                         |                      |
| <b>Cəmi uzunmüddətli öhdəliklər</b>   |               | <b>8 189 312,89</b>     | <b>12 561 947,94</b> |
| <b>III. QISAMMÜDDƏTLİ ÖHDƏLİKLƏR</b>  |               |                         |                      |
| <b>Qsamüddətli faiz xərcləri yaradan öhdəliklər</b>                               |               |                         |                      |
| <b>Qsamüddətli qiymətləndirilməmiş öhdəliklər</b>                                 |               |                         |                      |
| <b>Vergi və sair məcburi ödənişlər üzrə öhdəliklər</b>                            |               |                         |                      |
| <b>Kreditor borcları:</b>   |               | 1 057,06                | 0,00                 |
| əməyin ödənilməsi üzrə  |               | 0,00                    | 0,00                 |
| büdcə üzrə  |               |                         |                      |
| sosial sığorta və təminat üzrə  |               | 0,00                    | 0,00                 |
| digər məcburi ödənişlər üzrə  |               |                         |                      |
| asılı təşkilatlar üzrə  |               |                         |                      |
| sair kreditorlar  |               | 1 057,06                | 0,00                 |
| <b>Sair qsamüddətli öhdəliklər:</b>   |               |                         |                      |
| gələcək hesabət dövrünün gəlirləri  |               |                         |                      |
| alınmış avanslar  |               |                         |                      |
| <b>Təsisçi və ya səhmdarlarla hesablaşmalar</b>                                   |               |                         |                      |
| <b>Sair öhdəliklər</b>  |               | 46 027,98               | 24 817,51            |
| <b>Cəmi qsamüddətli öhdəliklər</b>  |               | <b>47 085,04</b>        | <b>24 817,51</b>     |
| <b>CƏMI ÖHDƏLİKLƏR</b>  |               | <b>8 236 397,93</b>     | <b>12 586 765,45</b> |
| <b>CƏMI KAPİTAL VƏ ÖHDƏLİKLƏR</b>   |               | <b>40 824 286,44</b>    | <b>52 011 903,49</b> |
| Qeyd: Ödənilməsinə zəmanət verilmiş məbləğlərin cəmi*                             |               | 0,00                    | 0,00                 |
| * Bu satırlar üzrə məlumatlar balansda daxil edilmir.                             |               |                         |                      |

## "ANR Audit" Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyəti MÜSTƏQİL AUDİTORUN RƏYİ

«Xalq Sığorta» Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin səhmdarlarına:

1. Biz «Xalq Sığorta» Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin 31 dekabr 2015-ci il tarixinə təqdim edilən maliyyə vəziyyətinə dair hesabatı və həmin tarixdə tamamlanan il üzrə məcmu gəlirlərə dair hesabatı, kapitalda dəyişikliklər hesabatı və pul vəsaitlərinin hərəkəti hesabatından, eləcə də əsas uşot prinsiplərinin xülasəsindən və digər izahedici qeydlərdən ibarət olan maliyyə hesabatlarının audit yoxlamasını apardıq.

### Maliyyə hesabatlarının hazırlanması üzrə rəhbərliyin məsuliyyəti

2. Hazırkı maliyyə hesabatlarının Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq hazırlanmasına və düzgün təqdim edilməsinə görə Rəhbərlik məsuliyyət daşıyır. Bu məsuliyyətə aşağıdakılar daxildir: firıldaqçılıq və ya səhvlər nəticəsində əhəmiyyətli təhriflərin olmadığı, maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi üçün müvafiq daxili nəzarət sisteminin yaradılması, tətbiq edilməsi və davam etdirilməsi; müvafiq uşot siyasətinin seçilməsi və tətbiq edilməsi; şəraitdən asılı olaraq məqbul uşot təxminlərinin irəli sürülməsi.

### Auditorun məsuliyyəti

3. Bizim məsuliyyətimiz apardığımız audit yoxlamasına əsasən maliyyə hesabatlarına dair rəy bildirməkdən ibarətdir. Biz audit yoxlamamızı Beynəlxalq Audit Standartları əsasında apardıq. Həmin Standartların tələblərinə görə, biz etik tələblərə əməl etməli və auditi elə şəkildə planlaşdırmalı və aparmalıyıq ki, maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli təhriflərin mövcud olmamasına kifayət qədər əmin olaq.

4. Audit yoxlamasına maliyyə hesabatlarındakı məbləğlər və açıqlamalara dair auditor sübutu əldə etmək üçün prosedurların yerinə yetirilməsi daxildir. Seçilmiş prosedurlar auditorun mülahizələrindən, eləcə də firıldaqçılıq və ya səhvlər nəticəsində maliyyə hesabatlarının əhəmiyyətli dərəcədə təhrif edilməsi risklərinin qiymətləndirilməsindən asılıdır. Həmin riskləri qiymətləndirərək auditor müəssisənin daxili nəzarət sisteminin effektivliyinə dair rəy bildirmək üçün deyil, şəraitə görə müvafiq audit prosedurlarının işlənilməsi məqsədilə müəssisə tərəfindən maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi üçün müvafiq daxili nəzarət sistemini nəzərdən keçirir. Bundan əlavə, audit yoxlamasına mövcud uşot siyasətinin uyğunluğunun və rəhbərliyin uşot təxminlərinin əsaslandırılmasının qiymətləndirilməsi, eləcə də maliyyə hesabatlarının ümumi təqdimatının dəyərli təhrifləməsi daxildir.

5. Biz hesab edirik ki, əldə etdiyimiz auditor sübutları rəyimizi bildirmək üçün kifayət qədər əsas verir.

### Rəy

6. Bizim fikrimizə, təqdim edilən maliyyə hesabatları bütün əhəmiyyətli aspektlər baxımından Cəmiyyətin 31 dekabr 2015-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini və həmin tarixdə tamamlanan il üzrə maliyyə nəticələrini və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq düzgün əks etdirir.

"ANR Audit" MMC-nin direktor - auditoru  
Abbaslı Namiq Rasim oğlu  
Baki, Azərbaycan Respublikası  
05 fevral 2016-cı il

## Problemlı kreditlərin həcmi 13% azalıb

Kredit qoyuluşlarında vaxtı keçmiş kreditlərin həcmi bu ilin fevralın 1-ə 1 mlrd. 314,6 mln. manat təşkil edib. Bu, ilik müqayisədə 283,7 mln. manat və ya 27,52% çoxdur. Ötən ilin dekabr ayı ilə müqayisədə bu ilin yanvarında problemlı kreditlərin həcmi 193,9 mln. manat və ya 12,85% azalıb. Onu da qeyd edək ki, vaxtı keçmiş kreditlərin ümumi kredit qoyuluşlarında xüsusi çəkisi 6,2% təşkil edir.

## Fitch Azərbaycanın 3 bankının reytingini təsdiqlədi



Beynəlxalq kredit reytingi agentliyi "Fitch Ratings" Azərbaycanın "AccessBank" QSC-nin uzunmüddətli defolt reytingini "BBB-"dən "BB+" səviyyəsinə endirib. "AccessBank"ın reytinginin aşağı salınması, 26 fevral 2015-ci il tarixində Azərbaycanın reytinginin azaldılaraq "BBB-"dən "BB+" səviyyəsinə salınması ilə bağlı olmuşdur. Həmçinin, Fitch, "Azərbaycan

Beynəlxalq Bankı" ASC və "PAŞA Bank" ASC-nin reytinglərini müvafiq olaraq "BB" və "BB-" olaraq təsdiqləmişdir.

Hər 3 bankın reytinginin proqnozunu "Mənfı"dir.

Qeyd edək ki, Fitch Ratings "AccessBank"ın reytingini aşağı salsə belə, Bank ölkə bankları arasında ən yüksək reytingə malik kredit təşkilatı olaraq qalıb.

Fitch qeyd edib ki, AccessBank yüksək ödəniş qabiliyyətinə malikdir, risklərə güclü nəzarət mövcuddur və Bank güclü kapitala malikdir. Lakin Fitch yəni hesab edir ki, neftin qiymətinin aşağı düşməsi və devalvasiyalardan sonra ölkədəki vəziyyət ilə bağlı olaraq 12-18 ay ərzində Bankın maliyyə profili bir qədər pisləşə bilər.

## Banklar əhaliyə 521,4 milyon manat faiz ödəyib



Bu barədə Azərbaycan Mərkəzi Bankından (AMB) məlumat verilib. "Əhali bank sektoruna nisbətən xalis kreditordur. Əhəlinin əmanətlərinin həcmində (8 milyard 383,6 milyon manat) çoxdur. Bütövlükdə, 2015-ci ildə banklar əhaliyə gəlirlər üzrə faizlər qismində 521,4 mln. manat vəsait ödəyiblər", - deyər AMB-dən qeyd ediblər.

2015-ci ilin sonunda Azərbaycanında əhəlinin bank əmanətləri 9,5 mlrd. manat təşkil edib.

## Ödəniş kartlarının sayı azalıb

Bankların bir sıra əməliyyatlara məhdudiyətlər tətbiq etməsi fonunda, kredit kartlarının sayı sürətlə azalıb.

Mərkəzi Banka istinadən, təkcə yanvar ayında kredit kartlarının sayı 201 min ədəd azalaraq 1 milyon 10 min ədəddən 809 min ədədə geriləyib. Azərbaycanda sonuncu dəfə bu sayda kredit kartı 2013-cü ildə qeydə alınmışdı.

Ötən ilin yanvar ayı ilə müqayisədə isə kredit kartlarının sayı 513 min ədəd azalıb. 2015-ci ilin yanvar ayının sonunda kredit kartlarının sayı 1 milyon 322 min ədədə çıxmışdı.

Yanvar ayında sosial, əməkhaqqı və digər debet kartlarının da sayı azalıb.

Yanvar ayında sosial kartların sayı 7 min ədəd azalaraq 2 milyon 444 min ədədə, əməkhaqqı kartlarının sayı

8 min ədəd azalaraq 1 milyon 449 min ədədə, digər debet kartlarının sayı isə 42 min ədəd azalaraq 690 min ədədə düşüb.

Bütün kartların sayının azalması ilə əlaqədar olaraq cəmi ödəniş kartlarının sayı da 267 min ədəd azalaraq 01 fevral 2016-cı il tarixinə 5 milyon 392 min ədəd təşkil edib. Cəmi ödəniş kartlarının sayı 2015-ci ilin iyun ayında 6 milyon 88 min ədədə qədər çıxmışdı.

## ƏMƏLİYYATLARIN SAYI VƏ HƏCMİ DƏ AZALIB

Ötən ilin yanvar ayı ilə müqayisədə yanvar 2016-da ödəniş kartları ilə aparılan əməliyyatların sayı 465 min sayda azalaraq 5 milyon 953 minə, əməliyyatların həcmi isə 21 milyon manat azalaraq 878 milyon manata düşüb.

# İNNOVASIYA

**İqtisadiyyatımızın innovasiya iqtisadiyyatına istiqamətləndiyi bir şəraitdə əhalinin innovasiya fəallığının yüksəldilməsi ən vacib problemlərdən biridir. Etiraf edək ki, xalq təsərrüfatının əksər sahələrində çalışan işçilərin innovasiya fəallığı aşağıdır.**

**İnnovasiya fəallığının yüksəldilməsi üzrə ölkəmizdə tədqiqatların aparılmamasını və milli dilimizdə yazılı materialların qıtlığını nəzərə alaraq professor Albert Tağıyevin bu yaxınlarda işıq üzü görmüş "İnnovasiya" kitabından (9-cu broşura) silsilə məqalələri oxucuların nəzərinə çatdırırıq.**

## İNNOVASIYA FƏALLIĞININ YÜKSƏLDİLMƏSİNİN ÜMUMİ PROBLEMLƏRİ

İstənilən iqtisadi münasibətlərdə dövlətin amiranlik funksiyası saxlanılır.

Azərbaycan Respublikasının iqtisadiyyat sahəsində strategiyalarının ən vacib tərkib hissələrindən biri ölkədə innovasiya iqtisadiyyatının formalaşdırılmasıdır. İnnovasiya iqtisadiyyatının formalaşdırılmasının nəzəri əsasları innovasiya fəallığının gücləndirilməsidir.



İnnovasiya fəallığının gücləndirilməsi isə öz növbəsində əhalinin innovasiya fəallığının yüksəldilməsi ilə bağlıdır. Odur ki, dövlət əhalinin innovasiya fəallığının yüksəldilməsi qayğısına qalmaqla müvafiq tədbirlər görməlidir.

Fikrimizcə, bu sahədə dövlətin apardığı iş aşağıdakı istiqamətlərdə olmalıdır:

- **innovasiya fəallığının hüquqi bazasının yaradılması;**
- **innovasiya fəallığının yüksəldilməsinin kütləvi informasiya vasitələrində geniş təbliğ edilməsi;**
- **inovasiya fəallığının motivləşdirilməsi;**
- **təhsil sistemində innovasiya sahəsi üzrə kadrların hazırlanması.**

İnnovasiya fəallığının hüquqi bazasının yaradılmasında əsas məqsəd innovasiya fəallığı obyektinin və onlar arasında olan münasibətlərin məlum qanunlar çərçivəsində aparılmasının təmin edilməsidir. Burada əhatə edilən ən əsas vəzifələrdən biri innovatorların intellektual mülkiyyət hüquqlarının qorunmasıdır.

Ölkənin geniş əhali kütləsinin innova-

siya fəallığını yüksəltmək üçün kütləvi informasiya vasitələrində maarifləndirmə işləri aparılmalıdır. Bu məqsədlə alimlərlə müsahibələr aparılmalı, onların məqalələrinin mətbu orqanlarda dərc olunmasına geniş yer verilməli, müxtəlif broşuralar mütəmadi olaraq nəşr edilməlidir. Əksər hallarda nəşrlər üzrə müsabiqələrin və sərəgilərin təşkilinə geniş yer verilməlidir. Xüsusi ixtisasartırma təşkilatları yaradılmalı və onların fəallığının səmərəli təşkilinə nail olunmalıdır.

Bu təşkilatlar fasiləsiz olaraq kadrların ixtisasının artırılması ilə məşğul olmalıdır.



**A.H. TAĞIYEV,**  
Sumqayıt Dövlət  
Universitetinin "Menecment"  
kafedrasının müdiri, professor

sağlam həyat tərzi olan, fiziki sağlamlığı üzərində çalışan şəxs olmalıdır. Məsələn onda deyil ki, məzun bu peşəkarlıq fəallığında "sağ qalsın", o bu işin fəal yarıdıcı və qurucusu olmalıdır. Məzunun liderlik keyfiyyətinin olması vacibdir.

O, fasiləsiz professional təhsilə motivləşən, fəal, sərbəst idrak mövqeyinə malik olmalıdır. Məzun hərtərəfli mükəmməl olmalıdır və lazımı kommunikasiyanı yaratmalı, öz mövqeyini savadlı izah edib, onu müdafiə etməyi, yeni məsələlərin həlli üçün yeni əsaslandırma və üsullar axtarmalı, müxtəlif planlı informasiya üzərində özünün bilik sistemini qura bilsin, yeni bilikləri generasiya etməyi bacarmalıdır.

İnnovasiya təhsili bir struktur kimi innovasiya təfəkkürünün formalaşdırılmasına yönəldilən təlim və tərbiyədən asılıdır. Onun cəmiyyətdə fəaliyyət funksiyaları mexanizmləri aşağıdakılarla əlaqədardır:

1. Təhsil sferasında innovasiya prosesinin, pedoqoji innovasiyaların generasiyası və tətbiq edilməsi məqsədilə əlverişli yaradıcılıq şəraitlərinin yaradılması.
2. Təhsildə iqtisadi siyasətə, təhsilin mənavi, əxlaqi, professional təşkil edilməsinə uyğun olaraq pedaqoji innovasiyaların generasiyasının maddi imkanlarla təmin edilməsi.
3. İctimai və siyasi inkişafda, quruluşda cəmiyyətin iqtisadi vəziyyətində olan ziddiyyətlərin novatorluq yolu ilə həll edilməsinə istiqamətlənməyi bacarmalı.
4. Özünün fəallığının professional nəticələrini qabaqcıdan görmək, proqramlaşdırmaq və modelləşdirmək qabiliyyətinə malik olan və eləcə də generasiya edilmiş innovasiyaların tətbiqini planlaşdırma bilən şəxsiyyətin formalaşdırılması.
5. Pedoqoji innovasiyalardan, vətəndaş mövqeyinin professionallaşma konsepsiyasına arxalanan innovasiya təhsil proseslərindən ibarət olan innovasiya təhsil sisteminin yaradılması.
6. İnnovasiya təhsil sisteminin ümumbəşəri və milli dəyərləri dərk edən, qruplararası fəaliyyətində etnik xüsusiyyətləri və tolerantlığı nəzərə alan, mənavi, əxlaqi şəxsiyyəti formalaşdırılan innovasiya tərbiyə sisteminin daxil edilməsi.

(davamı var)

## Neft ixracatçıları Moskvada toplaşacaq

İraqın neft nazirinin müavini Fayadh al-Nema 20 mart 2016-cı il tarixində Moskvada OPEC üzvü və üzvü olmayan neft ixrac edən ölkələrin toplantısının keçiriləcəyini bildirib. Toplantıda istehsalın dondurulması məsələsi müzakirə ediləcəkdir.

Al-Nema etdiyi açıqlamada, "OPEC-ə üzv olan və üzv olmayan böyük neft istehsalçısı ölkələri bir araya gətirəcək və istehsalın dondurulması planının müzakirə ediləcəyi toplantının 20 martda Moskvada keçirilməsi gözlənilir", - deyərək bildirib.

Bu dəqiqələrdə ICE-də Brent nefti 1,6% dollar artımla 40,30 dollardan alıcı tapır. Bazar tərəsi Brent neftinin barrelinin qiyməti 41,04 dolları görmüşdü.

## DÜNYA



### OPEC-ə üzv ölkələr neftin ucuzlaşan qiymətləri ilə yaşamağa öyrəşirlər

Neft ixrac edən Ölkələr Təşkilatına (OPEC) üzv ölkələr neftin ucuzlaşan qiymətləri ilə yaşamağa öyrəşirlər.

Neftin barrel qiymətinin 100 dollardan da baha olduğu bir neçə il davam edən bolluqdan sonra 76 faizədək ucuzlaşması nəticəsində OPEC-ə üzv ölkələr öz büdcə hesablamalarında neft qiymətinin hazırkı səviyyəyə uyğun - 25 dollar/barrel (Küveyt) və 45 dollar/barrel (İraq və Anqola) olacağını proqnozlaşdırırlar. OPEC-ə üzv ölkələrin belə bir ağır büdcə planlarına nə qədər tab gətirəcəklərini isə zaman göstərəcəkdir.

"Deutsche Bank AG"-nin hesablamalarına görə, İran və Nigeriyanın büdcə xərclərini qarşılıya bilmələri üçün neftin qiyməti 80 dollar/barrelədək bahalaşmalıdır.

### ABŞ şirkətlərinin xaricdə vergidən yayındırdıqları pul 1,1 trilyon dollardır

"Financial Times" nəşrinin məlumatına görə, ABŞ konqresmenləri Avropa İttifaqını Amerika şirkətləri üçün "düşmən" mühit yaratmaqda günahlandırılırlar.



Avropa Komissiyasının təmsilçiləri isə vergidən yayınmaya qarşı apardıqları mübarizədə antiAmerikanizm olduğu barədə ittihamı qəti şəkildə təkzib ediblər.

Hazırda isə ABŞ şirkətlərinin vergidən yayındırmaq üçün xaricdə saxladıqları pulun məbləği 1,1 trilyon dollar qiymətləndirilir. Bu vəsaitin böyük hissəsi "Apple", "Microsoft", "Google", "Cisco" və "Oracle" kimi nəhənglərin payına düşür.

### Dünyada aclıq çəkənlərin 70 faizi qadınlardır

Bu barədə BMT-nin qidalanmaq hüququ üzrə xüsusi məruzəçisinin hesabatında bildirilir. Qeyd olunur ki, kənd təsərrüfatında



məşğul olan qadınlar dünya üzrə ərzağın 50 faizini təmin edir.

Sənəddə bildirilir ki, Sahara səhrasından cənubda Afrika ölkələrində və Karib hövzəsində qadınlar əsasən qida məhsullarının 80 faizini istehsal edirlər. Asiyada isə qadınlar düyü becərilməsinə cəlb edilən canlı qüvvənin 50-90 faizini təşkil edir. Eyni zamanda, dünyanın bir çox ölkələrində aşağı statuslu hesab edildikləri üçün qadınlar ailədə ərləri ilə müqayisədə daha pis qidalanırlar.

### Ərdoğan Ukraynadakı iqtisadi islahatlara dəstək ifadə edib

Biz Ukraynada prezident Poroşenko tərəfindən aparılan geniş iqtisadi islahatları dəstəkləyirik. Trend-in türk KİV-nə istinadən verdiyi məlumata əsasən, bunu Türki-



yönin prezidenti Rəcəb Tayyib Ərdoğan Ankarada rəsmi səfərdə olan ukraynalı həmkarı Pyotr Poroşenko ilə birgə mətbuat konfransı zamanı deyib.

Prezident qeyd edib ki, Türkiyə bu istiqamətdə Ukraynada dəstəkləməyə davam edəcəkdir. O xatırladı ki, Türkiyə Ukraynaya 50 milyon dollar məbləğində kredit ayırıb. Bundan başqa, Ərdoğan humanitar sahədə layihələr üçün daha 10 milyon vəsait ayrılacağını deyib.

Ötən il tərəflərin 2023-cü ilədək ölkələr arasında mal dövriyyəsini 20 milyard dollar çatdırmaq məqsədlərini xatırladın Ərdoğan əlavə edib ki, Türkiyə və Ukraynanın ümumi əhalisi 125 milyon nəfər təşkil edir və bu rəqəm məqsədə çatmaq üçün ciddi göstəricidir.

Türkiyə prezidenti həmçinin ölkələr arasında azad ticarət zonası haqqında müqavilənin bu il imzalanacağına ümidvar olduğunu deyib.

### "Qazprom"dan əlavə qaz almağa ehtiyac yoxdur

SOCAR ilə əldə olunmuş razılaşmadan sonra "Qazprom"dan əlavə qaz almağa ehtiyac qalmayıb.

Trend-in məlumatına görə, bu barədə Gürcüstanın xarici işlər naziri Mixail Canelidzenin SOCAR-la danışıqların yekunu üzrə bəyanatında deyilir.

Nazir qeyd edib ki, Rusiyanın "Qazprom" şirkəti ilə danışıqlar Gürcüstanı məxsus infrastruktur vasitəsilə Rusiyadan Ermənistanə təbii qaz nəqli şərtləri ilə bağlı aparılıb: "Bu qəbildən olan danışıqlar 2014-cü ildən etibarən hər il keçirilir. Eyni zamanda, danışıqlara kəsiri qarşılaşmaq üçün əlavə təbii qaz həcmələrinin tadarüklü imkanını daxil idi. SOCAR ilə imzalanmış saziş nəticəsində "Qazprom"dan əlavə qaz alınma ehtiyac qalmayıb".



### "Mançester Yunayted Futbol Məktəbi"nə növbəti seçim başlanır

Azərbaycanın İlk Mobil Operatoru və Aparıcı Mobil İnternet Proвайderi Bakcell şirkəti və Azərbaycan Futbol Federasiyaları Assosiasiyası (AFFA) "Mançester Yunayted Futbol Məktəbi"nin istedadlı qruplarına qəbul prosesinin başlanmasını elan edir.

Seçimlər 2005, 2006, 2007-ci il təvəllüdü uşaqlar arasında 15 mart 2016-cı il tarixində, saat 15:00-da, Bayıl Arena stadionunda keçiriləcəkdir.

Bu seçim prosesi nəticəsində istedadlı qruplarında mövcud olan boş yerlərə uşaqlar cəlb olunacaqdır.

Seçimlərdə iştirak etmək üçün, <http://manutd.az/muss/> keçidindən istifadə edərək qeydiyyatdan keçmək və aşağıda göstərilən sənədlərlə yaş qrupuna uyğun olaraq qeyd olunan tarixdə Bayıl stadionuna gəlmək lazımdır.

- Şəxsiyyəti təsdiq edən sənəd
- Sağlamlıq haqqında arayış

Seçim prosesi ilə bağlı suallar üçün əlaqə vasitələri: +994 55 511 33 03 – Ramin Həsənov, [Muss@affa.az](mailto:Muss@affa.az)

Qeyd edək ki, "Mançester Yunayted Futbol Məktəbi"ndə məşqlər İngiltərədən ezam olunan məşqçi Mick Bennet və yerli məşqçi assistentlər - Cahangir Həsənzadə və Samir Ələkbərov tərəfindən keçirilir. Məşqlərdən əvvəl uşaqlara intensiv şəkildə həftədə iki dəfə ingilis dili dərsləri keçirilməklə yanaşı, sürət testləri, yoldaşlıq oyunları da təşkil olunur. Eyni zamanda, istedadlı qrupunun üzvləri "Mançester Yunayted" tərəfindən forma və digər idman avadanlıqları ilə təmin olunurlar. Hazırda "Mançester Yunayted Futbol Məktəbi"ndə 3 istedadlı və 2 ilkin hazırlıq qrupu mövcuddur.

### "Bakcell" in yeni Klass tarifləri ilə Whatsapp-a pulsuz çıxış və 3 dəfədən çox internet trafiki

Azərbaycanın İlk Mobil Operatoru və Aparıcı Mobil İnternet Proвайderi Bakcell şirkəti yeni Klass tariflərini istifadəyə verməklə, mobil internetdən istifadələri qədər istifadə etmək üçün öz abunəçilərinə daha çox mobil internet trafikini böyük məmnuniyyətlə təqdim edir.

Bununla yanaşı, abunəçilər təqdim olunan bu beş yeni tarif sayəsində səs xidmətlərindən istifadə edərkən vəsaitlərinə qənaət etmək və ünsiyyət qurmaq üçün əlavə imkanlar əldə edəcəklər.

Bu yeni tariflərə qoşulan bütün

abunəçilər Whatsapp tətbiqinə pulsuz qoşulmaq imkanına da malik olacaqlar.

Bu beş sərfəli Klass tarifinin hər birinin üstünlükləri aşağıdakı cədvəldə göstərilir:

"Biz öz müştərilərimizin sadıqlığını həmişə yüksək qiymətləndirir və yeni məhsullar yaradarkən daim onların maraqlarını nəzərə almağa çalışmışıq ki, onların gözləntilərini doğrulda bilək. Müştəri davranışı göstəricilərinin müşahidəsi göstərir ki, data xidmətlərinə olan tələbat getdikcə artmaqdadır. Bu faktı nə-

zərə alaraq, biz eyni aylıq ödənişin müqabilində 3 dəfə artıq internet trafikini təqdim etməyə qərar verdik. Müştərilərimizə Azərbaycanı bütünlüklə əhatə edən pulsuz zəng vurmaq imkanını verilməsi də ünsiyyət prosesini onlar üçün daha münasib və asan etmək üçün gördüyümüz sayların nəticəsidir. Biz inanırıq ki, hər bir Bakcell abunəçisi ay ərzində istifadə etdiyi həcmə daha uyğun olan ən sərfəli tarif asanlıqla tapa biləcəkdir", - deyərək Bakcell şirkətinin baş marketinq direktoru Maria Toçyeva bildirib.

"Müştərilərimiz üçün daha bir xoş xəbər Whatsapp tətbiqinə pulsuz mobil çıxış imkanındır. Artıq hər bir Klass abunəçisi ödədiyi aylıq tarif haqqından asılı olmayaraq mobil internet üçün pul ödəməyərək Whatsapp üzərindən ünsiyyətə olmaq imkanına malik olacaqdır. Müştərilərimizi daim ən üstün keyfiyyətli şəbəkə ilə təmin etmək üçün saylarımızı gələcəkdə də davam etdirəcəyik", - deyərək xanım Toçyeva əlavə edib.

| Aylıq abunə haqqı | Pulsuz danışıq dəqiqələri, SMS və mobil internet |                |                     |                    |                          |                 |
|-------------------|--|----------------|---------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|
|                   | Ölkədaxili danışıq dəqiqələri                    | Ölkədaxili SMS | Ölkədaxili internet | Beynəlxalq zənglər | Rouminq Səs (daxil olan) | Pulsuz Whatsapp |
| 5 AZN             | 100  |                | 200 MB              |                    |                          | 30 gün          |
| 10 AZN            | 250  |                | 750 MB              |                    |                          | 30 gün          |
| 25 AZN            | 750  | 750            | 1500 MB             |                    |                          | 30 gün          |
| 45 AZN            | 1500   | 1500           | 5000 MB             | 50                 | 50                       | 30 gün          |
| 75 AZN            | Limitsiz   | Limitsiz       | Limitsiz            | 100                | 100                      | 30 gün          |

### Yeni müqavilə imzalandı

"Akkord" Korporasiyasının Türkiyə filialı bu ölkədəki fəaliyyətini genişləndirərək uğurla davam etdirir.

"Akkord Sənaye Tikinti İnvestisiya Korporasiyası" ASC-nin İctimaiyyətə Əlaqələr Xidmətindən daxil olmuş məlumatla görə, bu günlərdə şirkət ölkənin şərq bölgəsində irimiqyaslı su-kanalizasiya tikintisi layihəsinin icrası üzrə müqaviləyə imza atıb.

"Mardin şəhərinin tullantı suları layihəsi kanalizasiya şəbəkəsi, şimal və cənub kollektorları" adlanan layihənin icrası Türkiyə Cümhuriyyəti Çevrə və Şəhərçilik Nazirliyi Avropa Birliyi Yatırımları Dairəsi Başqanlığı tərəfindən keçirilən 2015-ci il 28 sentyabr tarixli tenderin nəticəsinə əsasən, "Akkord Sənaye İnşaat Yatırım A.Ş."-nin qurmuş olduğu ortaqlığa həvalə edilib.

Davam edən 3 layihəyə əlavə olaraq, 4-cü layihə üzrə müqavilə 2016-cı il fevralın 26-da imzalanıb.

Müqavilə dəyəri təxminən 800 milyon TL olan layihənin 21 ay (630 gün) müddətində həyata keçirilməsi nəzərdə tutulub. 140 km-ə yaxın müxtəlif ölçüdə borulardan ibarət kanalizasiya şəbəkəsi ilə, 16 km uzunluğunda boru xəttindən ibarət olan şimal kollektoru və 22 km uzunluğunda borudan təşkil olunacaq cənub kollektorunun inşasını nəzərdə tutan layihənin icrası üçün hazırlıq işlərinə artıq start verilib.

# ÇAP REKLAMI



Çap reklamı reklam müəssisələrinin yayılmasının əsas komponentlərindən biridir. Çap reklamı kommersiya məlumatlarının yayılmasının ən keçmiş növlərindəndir. Çap reklamı müstəsna olaraq görmə qavrayışı üçün nəzərdə tutulan reklamın əsas vasitələrindən biridir. Çap reklamı dedikdə çox zaman qəzet və jurnallarda informasiyanın yerləşməsi başa düşülür. Hazırda çap reklamına korporativ jurnallar və qəzetlər, flayerlər (ing. flier - bir qayda olaraq güzəşt hüququ verən kiçik reklam vərəqləridir), vərəqlər, reklam broşuraları, təqvimlər, sorğu kitabçaları, kataloqlar, vizitkalar, plakatlar daxildir.

Çap reklam materiallarını iki əsas qrupa bölmək olar: reklam-kataloq nəşrləri və Yeni il hədiyyəli reklam nəşrləri.

Reklam kataloq nəşrləri əmtəə, məhsul və xidmətlərin konkret növlərini reklam edir.

**Kataloq** (yunanca "katalaqos" - ümumi halda hər hansı bir əlamətə görə obyektin axtarışını yüngülləşdirmək məqsədilə tərtib olunan informasiyanın siyahısıdır) böyük sayda əmtələrin sistemləşdirilmiş siyahısını əks etdirən, müəyyən qaydada tərtib olunan, əmtələrin şəkli verilən, mətn hissəsində, bir qayda olaraq, əvvəldə məhsulu hazırlayan müəssisə haqqında kiçik giriş məqaləsi, sonra texniki xarakteristikalarla təqvim olunan əmtələrinin geniş təsvirini verən, kitab şəklində bağlanmış və ya cildlənmiş çap nəşridir.

**Prospekt** (latınca "prospektus" - gələcəyin görünüşü, inkişafın görünüşü, gələcə-

yin layihələndirilməsi, layihənin perspektividir) hər hansı bir konkret əmtəə və ya əmtəələr qrupu haqqında informasiya verən, kitab şəklində bağlanmış və ya cildlənmiş çap nəşridir. Özümdə təqvim olunan əmtələrin ətraflı təsvirini əks etdirir və yaxşı şəkildə əhatə olunmuşdur. Kataloqdan fərqli olaraq həcmi azdır, parlaq ifadə edilmiş yubiley və ya nüfuzlu xarakter daşıyır (müəssisənin tarixi yolunu, onun əhəmiyyətini və s. ətraflı təsvir edə) bilər.

**Buklet** (ing. "booklet" - xarici görünüşü broşuraya oxşayır, lakin daha mürəkkəb konstruksiyaya və dizayna malik reklam poliqrafiyası üçün xarakterik olan çap məhsulu növüdür) kataloqdan və prospektədən fərqli olaraq, kitab şəklində bağlanmış, lakin çoxsaylı qatlanmış, yaxud bükülmüş nəşrdir. Müxtəlif ölçülərə, həcmə və qatlanmış variantlara malikdir, lakin açılmış vəziyyətdə onun ölçüsü standart mətbu çap vərəqinin ölçüsündən çox ola bilməz. Böyük tirajla hazırlanan və qısa müddətli istifadə üçün nəzərdə tutulan ucuz və qənaətcil nəşrdir.

**Plakat** (alman. "plakat", frans. "placard", "elan", "afişe" və "plaquer" - "yapışdırmaq" deməkdir və kəskin, bir qayda olaraq, iri formatlı təsvirdir, qısa mətnlə müşayiət olunur, təsviqat, reklam, informasiya və ya tədris məqsədilə edilir) aksər hallarda bir tərəfli möhürlü iri formatlı qatlanmış nəşrdir. Böyük şəkli və ya fotoşəkli, iri reklam sərəlvəsi - sloqanı ilə müşayiət olunur və bu reklam olunan əmtəənin və ya xidmətin əsas xüsusiyyətlərini

rini obrazlı və qısdaldılmış formada əks etdirir. Funksionallığın yüksəldilməsi üçün çox zaman plakata təqvim cədvəli daxil edilir.

Son zamanlar reklam buklet - plakatlardan uqurla istifadə olunur, plakatın əks tərəfində reklam edilən məhsulun müfəssəl təsviri verilir.

**Vərəqə** (siyasi təsviqat və ya informasiya ədəbiyyatı növüdür) qənaətcil və böyük tirajla əlaqədar buraxılan azformatlı, qatlanmış və ya bir dəfə qatlanmış nəşrdir. Adətən, vərəqdə ətraflı texniki təsvirlər və xarakteristikalarla əhatə olunmuş reklam edilən məlumatların bir və ya iki şəkli əks olunur.

Bütün reklam kataloq materiallarının bədii tərtibatında sifarişçi təşkilatın firmalarının müxtəlif elementləri iri planda ayrılır, onun poçt ünvanı, teleks, telefaks, telefon nömrəsi və s. göstərilir.

Yeni il reklam hədiyyə nəşrləri çap reklam materiallarının ən səmərəli növüdür, belə ki, həddən artıq yüksək nüfuzedici qabiliyyətlə malikdir.

Firma divar və stolüstü təqvimlərdə, işgüzar gündəliklərdə, "altıgünlüklərdə" və qeyd dəftərcələrinə təqdim olunan əmtəə və xidmətlər haqqında informasiyaların yerləşdirilməsi üçün xüsusi reklam zolaqları aparılmışdır. Bu nəşrlərin üz qabığında və təqvim zolağının (səhifəsinin) tərtib edilməsində sifarişçi təşkilatın firmalarının geniş istifadə olunur.

**Çib tabel təqvimləri.** Reklam sərəlvəsi ilə (plakatlara oxşar), nomenklatura xarakterli sujet şəkillərlə verilir. Əks tərəfdə təqvim cədvəli ilə birlikdə sifarişçinin firma rəmzi də olmalıdır.

Plakatlardan sərgi stendlərinin, ticarət və nümayiş zallarının, xidməti binaların (ofislərin) interyerlərinin, qəbul otaqlarının, danışıqlar üçün otaqların tərtib edilməsi üçün istifadə olunur, xüsusi reklam tumbalarında (yolun, və səkinin yanında dirəkci, sütuncuq) və ya lövhələrdə və s. asılır. Çap reklam materiallarından işgüzar görüşlərin və kommersiya danışıqlarının gedişində də istifadə olunur, müxtəlif yarmarkalarda və sərgilərdə yayılır. Yeni il reklam hədiyyə nəşrləri həm şəxsi işgüzar əlaqələrin, həm də təbrik açıqcalarının və vizit kartlarının qoyulması ilə poçt göndərişlərinin gedişində yayılır.

Çap reklamının hazırlanması (bunun üçün həmçinin "kommersiya reklamı ədəbiyyatı" terminindən də istifadə olunur) reklam vasitəsinə daxil olmaq üçün zəruri olan məlumatların toplusunu tələb edir.

(davamı var)

F.M.Qarayev,  
BDU-nun dosenti

## iPhone əldə etmək üçün əla fürsət



**Azercell Telekom Novruz bayramı ərfəsində abunəçiləri üçün yeni kampaniyaya başlayıb.**

7 mart tarixindən etibarən fiziki statusu malik olan bütün fakturalı xətt abunəçiləri, Azercell diler şəbəkələrindən və Azercell Ekspres Ofislərindən güzəştli şərtlərlə "Hədsiz", "Hədsiz Zəng" və ya "Hədsiz İnternet" tariflərinə qoşulub iPhone 6s (16 GB) və iPhone 6s (64 GB) əldə edə bilərlər. Abunəçi kampaniya çərçivəsində iPhone 6s (16 GB) və iPhone 6s (64 GB) telefonları əldə etdikdə,

12/24 faktura dövrü ərzində müvafiq olaraq aylıq abunə haqqı ödəməli olacaq.

Nəzərinizə çatdırırıq ki, kampaniyaya qoşulma dərhal baş verir və "Hədsiz", "Hədsiz Zəng" və "Hədsiz İnternet" tarif paketləri növbəti gündən aktivləşdirilir. "Hədsiz Zəng" tarif paketinə qoşulan abunəçilərə bu kampaniyaya qoşulma müqabilində ilk 2 faktura dövrü ərzində 1GB aylıq internet paketi müştəri tərəfindən sifariş etdikdə 2

dəfə pulsuz təqdim olunaçaq. Onu da qeyd edək ki, bu tariflərə qoşulmaqla abunəçilər paket daxilində xüsusi bonus və endirimlər alırlar. Abunəçi kampaniyaya yalnız öz nömrəsi ilə qoşula bilər. Bir abunəçi kampaniya çərçivəsində yalnız bir telefon əldə edə bilər. Abunəçilər kampaniyadan yararlanmaq üçün istənilən AZEX/MX ofislərinə müraciət edə bilərlər.

Azercell bu bahar 4,5 milyonluq abunəçi ailəsini yeni kampaniyalar və xidmətlər ilə sevindirməkdə davam edəcəkdir.

| Tarif paketinin adı | iPhone 6s 16GB ilə bağlı 12 Faktura dövrü ərzində ödənilən cihaz haqqı (ÖDV daxil) | iPhone 6s 64GB ilə bağlı 12 Faktura dövrü ərzində ödənilən cihaz haqqı (ÖDV daxil) |
|---------------------|--|--|
| Hədsiz              | 179 AZN  | 199 AZN  |
| Hədsiz Zəng         | 159 AZN  | 179 AZN  |
| Hədsiz İnternet     | 149 AZN  | 169 AZN  |
|                     | iPhone 6s 16GB ilə bağlı 24 Faktura dövrü ərzində ödənilən cihaz haqqı (ÖDV daxil) | iPhone 6s 64GB ilə bağlı 24 Faktura dövrü ərzində ödənilən cihaz haqqı (ÖDV daxil) |
| Hədsiz              | 119 AZN  | 129 AZN  |
| Hədsiz Zəng         | 99 AZN   | 109 AZN  |
| Hədsiz İnternet     | 89 AZN   | 99 AZN   |

## Gənc OL tarif paketi ilə artıq 55 məkanda 50%-ə qədər endirim



raflı <http://www.gencol.az/az/taklifler-linki> vasitəsilə tanış olmaq olar.

Bu endirimlərdən yararlanmaq üçün abunəçi 7070 qısa nomrəsinə SMS göndərməli və ya [www.gencol.az](http://www.gencol.az) portalına daxil olub, orda qeydiyyatdan keçməlidir. Onu da qeyd edək ki, bütün Azercell abunəçiləri Gənc OL portalına mobil telefon üzərindən pulsuz daxil ola bilərlər.

Azercell-in qeyd olunan paketinə qoşulmaq üçün isə SimSim abunəçiləri G5 və ya G8 açar sözü 7575-ə göndərməlidirlər. Gənc OL tarif paketinə qoşulmaqla abunəçilər sərfəli tarifdən yararlanma, müxtəlif endirimlər və kampaniyalardan faydalana bilər. Belə ki, ayda cəmi 5 AZN ödəyib GəncOL5 tarif paketinə qoşulmaqla hər kəs Gənc OL abunəçiləri arasında hər ay 2GB İnternet, 200 dəq, 200 SMS-dən yararlanmaq imkanı qazanır. Bu paketin daha bir üstünlüyü isə ondan ibarətdir ki, aylıq paketdəki danışıq bitindən sonra Gənc OL abunəçiləri öz aralarında cəmi 2 qəpiyə, digər abunəçilərlə ölkədaxili 5 qəpiyə danışıqlar. Gənc OL 8 paketi də abunəçilərə sərfəli danışıq təklif edir. Belə ki, bu tarifdə abunəçilər öz aralarında 4 GB Mobil İnternet, 400 dəq tarifdaxili və 400 SMS-dən istifadə etmək imkanı qazanır.

Qeyd edək ki, Gənc OL endirimlərinin sayı artmaqda davam edir.



Azercell-in populyar Gənc OL tarif paketində sərfəli endirimlər və kampaniyalar davam etməkdədir. İndi Gənc OL tarif paketinə qoşulan abunəçilər daha 21 məkanda (restoranlar, mağazalar, fitnes, Təhsil, Əyləncə mərkəzləri və s.) 50%-ə qədər müxtəlif endirimlərdən yararlanmaq imkanı qazanırlar.

Ümumilikdə isə, abunəçilər 55 fərqli məkanda müxtəlif endirimlərdən istifadə edə bilərlər. Gənc OL tarif paketində olan bütün endirimlər barədə daha ət-

## AGBank-da növbədənəkar keçirilən iclasın nəticələri

Martın 4-də "AGBank"ın səhmdarlarının növbədənəkar ümumi yığıncağı keçirilib. Yığıncağın gündəmində bankın nizamnamə kapitalının artırılması müzakirə olunub. Nəticə olaraq nizamnamə kapitalının 100 milyon manat artırılması qərara alınıb. Xatırladaq ki, "AGBank" ASC 1992-ci ildə təsis edilmiş. "AGBank"ın əsasən Azərbaycan istehsalat və ticarət sektorlarının maliyyələşdirilməsinə yönəlib.



Bununla yanaşı, onun xidmətlərindən minlərlə fərdi müştəri də yararlanır. "AGBank"ın səhmdarları arasında iki böyük təşkilat - Beynəlxalq Maliyyə

Korporasiyası və Kazimir İnvestiment LTD Amerika Sərmayə Fondu var. Bank həmçinin Avropa Yenidənqurma və İnkişaf Bankı (AYİB), Beynəlxalq İnkişaf naminə OPEK Fondu (BİF OPEK), Rayfayzen Bank, Asiya İnkişaf Bankı, ŞekerBank, Beynəlxalq Maliyyə Korporasiyası, Kommertbank AG, Alman-Azərbaycan Fondu (AAF), LBBW, UniKredit, Standart Çartered Bank Qrup kimi beynəlxalq

maliyyə təsisatları ilə əməkdaşlıq edir. Bundan başqa, "AGBank" Sahibkarlığa Kömək Milli Fondu və Azərbaycan İpoteka Fondunun tərəfdaşı, "MasterCard International" və "VISA International" beynəlxalq ödəmə sistemlərinin, Western Union, Contact, Blizko, Lider, UPT, İBA-EXPRESS, Caspian Money Transfer və MONEX kimi təcili pul köçürmələri sistemlərinin üzvü, SWIFT ödəmə sisteminin iştirakçısıdır.

**IDEAL DIZAYN**  
Daimi tərəfdaşınız

### Ofis mebeli və layihələr

- Metal dolablar
- Metal stellaj sistemi
- Metal tumbalar
- Metal seyflər
- Metal masalar

Tel.: 012 480 37 55  
E-mail: [office@idealdizayn.az](mailto:office@idealdizayn.az)  
[www.idealdizayn.az](http://www.idealdizayn.az)

## 30,2 mindən çox sahibkar SKMF-nin xətti ilə kredit alıb



1992-2016-cı illərdə Azərbaycan Sahibkarlığa Kömək Milli Fondunun (SKMF) xətti ilə sahibkarlara 1 mlrd. 759 mln. 6,15 min manat güzəştli kredit verilib. Bu barədə fondun saytında məlumat verilir. Bu günə qədər 30,204 min sahibkar fondun güzəştli kredit alıb.

SKMF 1992-ci ildə yaradılıb. Sahibkarlara kreditlərin verilməsi 60 bank və qeyri-bank kredit təşkilatı vasitəsilə həyata keçirilir. 2015-ci ildə fondun xətti ilə sahibkarlara 248,5 mln. manat məbləğində güzəştli kredit verilib. 2016-cı ildə bu məbləğ 250 mln. manat təşkil edəcəkdir.

### Etibarsızdır

Hacıyeva Nəyibə Umudəli qızına məxsus olan Xəzər rayonu Mərdəkan qəsəbəsində yerləşən 1219 sayılı bağ sahəsinə verilmiş qeydiyyat vəsiqəsi itdiyi üçün etibarsız sayılır.

"İqtisadiyyat" qəzetinin kollektivi Azərbaycan Dövlət İqtisad Universitetinin Biznesin idarə olunması kafedrasının müdiri

Məhəmməd Əliyevə atası  
**ƏLƏKBƏR ƏLİYEVİN**

vəfatından kədərli vəziyyətini bildirir  
və dərin hüznü başsağlığı verir.

**ALLAH RƏHMƏT ELƏSİN**

Təsisçi:  
**akademik Ziyad SƏMƏDZADƏ**  
Baş redaktor: **Aytən SƏMƏDZADƏ**

**ELMİ-REDAKSİYA ŞURASI:**  
**Akif Musayev, Qüdrət Kərimov, Elşən Hacızadə, Ədalət Muradov, Elşad Səmədzadə, Müşfiq Atakişiyev, Mirdamət Sadiqov, Mehriban Əliyeva, Xanhişeyn Kazımlı, Məhiş Əhmədov, Amil Məhərrəmov, Rüfət Quliyev, Mirqasım Vahabov, Süleyman Qasımov, Cahangir Qocayev.**

Kompyuter  
mərkəzinin direktoru:  
**Oqtay ORUCLU**  
[oktay\\_oruc@mail.ru](mailto:oktay_oruc@mail.ru)

Redaksiyanın ünvanı:  
**Əliyev Əliyev küçəsi, 7**  
Redaksiya: 566-09-60  
Ünvanı şöbə: 514-14-27 (fax)  
Mühasibatlıq: 566-63-08

Dərc olunan materiallardakı fikirlər Azərbaycan dövlətinin mənafeyinə uyğun gəlməlidir.  
"İQTİSADİYYAT" qəzetinin kompyuter mərkəzində yığılmış və sahifələnmis, "Zaman-Azər" MMC firmasının mətbəəsində çap edilmişdir.  
Lisensiyası: 022201 İndeks: 0355 Tiraj: 3400